



5

**HAJLÉKOT ADNAK.** Nyíregyházán egész évben folyamatos a hajléktalanok ellátása. A krízisidőszak beköszöntével egyre többen térnek be a menedékhelyekre.

6

**MODERN ESZKÖZÖK ÉRKEZNEK...** Nagy értékű onkológiai eszközök segítik a gyógyítómunkát a jövőben a Jósa András Oktatókórház Onkológiai Tömbjében.

8



ADVENT A FŐTÉREN

10

**AZ ÖNKORMÁNYZAT ODAFIGYEL** ÖRÖKÖSFÖLDRE IS. A Nyíregyházi Napló első számában jelent meg, hogy Örökösödlet ezután már nemcsak társasházak jellemzik.

12



ÚJÉVI KONCERT



: MEGÚJULTUNK

A kedves olvasók, nézők az utóbbi időben már találkozhattak a címben is említett információval, akár óriásplakátokon, akár a Napló hasábjain. A tény azonban mostanra látványos formát öltött, hiszen aki a Nyíregyházi Televízióra kapcsol, azt érezheti, hogy a csatorna arculata teljesen átalakult, a logóval egyetemben, kreatívan, helyi színezetű elemekkel igazodva a modern trendekhez. Mindez első körben a műsorajánló- és reklámszpotokra, valamint a műsorok java részének főcímeire, dizájnelemeire érvényes, köztük kiemelten is a délután hattól óránként jelentkező, többszörös Helyi Érték Díjas hírműsorra, a Híradóra. A modernitást, lendületességet hozó imázs-változás folyamatos, készülve a jubileumi esztendőre. Jövőre ugyanis a Nyíregyházi Televízió 30 évvel ezelőtti alapítását ünnepli – Önökkel együtt, kedves nézők.



# A KIS SZTK NAGY NAPJA



Városszerte számos orvosi rendelő újult meg az utóbbi hónapokban az önkormányzat sikeres pályázataival vagy saját forrásai segítségével. A leglátványosabb változás azonban talán a legtöbbeket érintő, eléggé elhanyagolt épületen zajlott. A Szent István utcai Városi Rendelőintézet nemcsak energetikailag korszerűsödött, hanem meg is szépült, teljesebbé téve a belváros esztétikumát. A részletek és további, az egészségügygel kapcsolatos információk a 6. oldalon.

Fotó: Máté János

TOVÁBBI FOTÓK A  
WWW.NYIREGYHAZA.HU  
OLDALON

## DÉL-AMERIKA IS BEKÖLTÖZÖTT SÓSTÓRA

Átadták az állatpark legújabb szenzációját, a Viktória-házat. A 640 millió forintból megvalósuló attrakció Dél-Amerika élővilágát és egyéb, a kihalás szélére sodródott, különleges állatokat mutatja be. A Viktória-házban gyönyörű madarak között sétálhatnak a vendégek, de kajmánok, krokodilok és érdekes halak is láthatóak az épületben.

Nyíregyháza polgármestere avatta fel a Nyíregyházi Állatpark legújabb szenzációját. A Zöld Piramis „kistestvérét” 640 millió forintos beruházásból építették egy év alatt. Ebből 250 millió forint egy nyertes városi pályázat forrásából érkezett, a többit az önkormányzat biztosította különböző címeken. Az önkormányzat, illetve az intézmény a beruházástól az idegenforgalom élénkülését és a látogatószám növekedését várja.

– A turizmus fejlődése városunkban az utóbbi években töretlen, két számjegyű a növekedés – mondta dr. Kovács

Ferenc. – Idén elértük, hogy a legtöbb turistát fogadó 25 város között vagyunk, a vendégéjszakáink száma az idei első nyolc hónap adatai szerint a háromszorosa az országos átlagnak. A turistákat a vendégszeretet, a szép, rendezett város mellett különféle attrakciókkal és látványokkal várjuk, ezek sorát bővíti mostantól a Viktória-ház.

Az új látványosságot ünnepélyes keretek között, szalagátvágással adták át a nagyközönségnek dr. Kovács Ferenc polgármester, valamint dr. Vinnai Győző és Petneházy Attila országgyűlési képviselők és Gajdos László igazgató. Az átadási ceremóniára leendő látogatókat, nyíregyházi óvodásokat is meghívtak.

Az ünnepélyes avatás után az állatpark vezetője tartott tárlatvezetést a vendégeknek. A Viktória-házban Dél-Amerika legkülönlegesebb élőlényeit lehet megtekinteni: kajmánok, alligátorok, teknősök mellett különleges halak láthatóak, és lenyűgöző madarak között sétálhat a látogató. /4.



A Viktória-ház két lakója

## DECEMBER 4., CSÜTÖRTÖK

## ESÉLYEGYENLŐSÉGI PROGRAMOK

Mélyszegénységben és fogyatékkal élők – ezek a csoportok azok, akik életminőségét javítaná az esélyegyenlőségi program, mely a Türr István Képző és Kutató Intézet gondozásában valósul meg 1,2 milliárd forintból, és a megyében 228 települést érint.



## DECEMBER 4., CSÜTÖRTÖK

## OSZTRÁK ADOMÁNY

Az ausztriai Bad Sauerbrunn-i adományozók jóvoltából érkezett adomány a Szent Kamill „Életet az életnek” Alapítvány Tallér utcai otthonába. A mostani ajándék jelentős része bútor, de tartalmazott a szállítmány tartós élelmiszereket, ruhákat, ajándéktárgyakat, játékokat is.



## DECEMBER 5., PÉNTEK

## A KÓRHÁZBAN JÁRT A MIKULÁS

A Jósa András Oktatókórház gyermekosztályán járt a Mikulás. A városi dolgozók szakszervezete évek óta meglátogatja és ajándékkal kedveskedik a kórházban fekvő kicsiknek, ezúttal a polgármesterrel érkezve minden kis beteget csomaggal lepett meg.



## DECEMBER 5., PÉNTEK

## OROSZUL VERSENYEZTEK

Magyarország-Oroszország Kultúrák Dialógusa címmel rendeztek vetélkedőt Budapesten. Az ország minden részéről érkezett középiskolások több kategóriában nevezhettek a megmérettetésre. A Nyíregyházi Vasvári Pál Gimnázium diákjai előkelő helyen végeztek.



## DECEMBER 5., PÉNTEK

## „ADOMÁNY EXPRESSZ”

Elindult az „Adomány Expressz”. A Magyar Vöröskereszt öt vidéki nagyváros bevásárlóközpontjában gyűjti a karácsonyi adományokat. Nyíregyházán december 17-éig a Nyír Plazában várják a lakosság felajánlásait. Ezer családon szeretnének segíteni.



## DECEMBER 5., PÉNTEK

## VÉRADÓKAT KÖSZÖNTÖTTEK

Közel ezer véradást szervezett az idén a Vöröskereszt megyei szervezete. A többszörös véradókat ünnepelték és ajándékozták meg a megyeházán. A Véradók Napja alkalmából minden évben elismerik azokat, akik önként nyújtják a karjukat embertársaik megsegítéséhez.



## DECEMBER 6., SZOMBAT

## COCA-COLA KARAVÁN

A Coca-Cola Karaván országjáró körútjának első állomása Nyíregyháza volt. Az érdeklődők találkozhattak Takács Nikolasszal, a Magyar Vöröskereszt önkéntesei pedig adományokat gyűjtöttek. De volt adventi kézműves alkotóház és a MintaPinty Zenekar is színpadra lépett.



## DECEMBER 7., VASÁRNAP

## GYÜLEKEZETI KEREKASZTAL

Az Evangélikus Roma Szakkollégium tematikus hétvégéjén, a vasárnapi Gyülekezeti Kerekasztal vendége volt Langerné Victor Katalin, az EMMI társadalmi felzárkózásért felelős helyettes államtitkára.



## HUSZADIKÁN NYIT A FÜRDŐ

**Egy hét múlva nyit az élményfürdő. A felújítást követően megújult környezet fogadja majd a látogatókat Sóstón. A gyógyászati szárny munkálatai is tartanak, a részleget várhatóan jövő tavasszal vehetik igénybe a vendégek.**

A Sóstó-Gyógyfürdők Zrt. vezérigazgatója szerint, december huszadikán már a megújult körülményekkel fogadják a látogatókat az Aquariusban. Az élményfürdő szolgáltatásainak többsége már üzemelni fog huszadikától, de a gyógyászati szárny építése miatt van, amit most még nem tudnak majd igénybe venni a látogatók. Dr. Podlovics Roland elmondta: ez érinti

a szaunavilágot is, így az sajnos nem fog még működni. Viszont a termál-, a gyermek-, a hullámvilág és év végére az 50 méteres feszített víztükrű medence is üzemelni fog. Újszerű lesz az, hogy egy folyosón keresztül az élményfürdőbe látogató vendégek is tudják majd használni az ötvenes medencét.

A gyógyászati szárny várhatóan jövő év tavaszán készül el. A beruházás több mint 300 millió forintba kerül, de ebben még az új eszközök beszerzése nincs benne. A nagymedence régen várt lefedése pedig körülbelül hetvenmillió forintba került, de emellett saját erőből is tízmillió forintot költöttek a rekonstrukcióra.



## VIRÁGOS NYÍREGYHÁZA

**Idén is sikerrel szerepelt Nyíregyháza a három minisztérium, illetve az országgyűlés három bizottsága, a Magyar Turizmus Zrt., Budapest Főváros Önkormányzata, a Magyar Kertépítő és Fenntartó Vállalkozók, valamint a Magyar Önkormányzati Főkertészek Szövetsége és több civil szervezet által meghirdetett Virágos Magyarországért környezetszépítő versenyen. Városunk minden évben pályáz a címre, ebben az évben pedig két különdíjjal gazdagodott – tájékoztatta lapunkat Keczkó János, a NYÍRVV Nonprofit Kft. közterület-fenntartásért felelős irodavezetője.**

Szerző: Bruszel Dóra



Budapesten megtartott díjátadóról, hiszen két különdíjat is nyert.

## DECEMBERBEN IS SZÉPÍTENEK

Az irodavezető lapunk kérdésére elmondta, hogy a parkrekonstrukciók még az év végéhez közeledve is zajlanak Nyíregyházán. Csaknem háromezer négyzetméteren cserélték ki a talajt az Állomás téren. A talajcserével a korábbi gyöngy-kavicsos terület füvesítését készítik elő, mellyel tovább növekszik a nyíregyházi zöldfelületek nagysága.

## MEGÚJULÓ ÁLLOMÁS TÉR

A társaság a területen korábban már kialakított egy kör alakú rasztert, melybe oszlopos fenyőt és rózsatöveket ültettek, játszóvárat helyeztek ki a gyerekeknek, illetve a napokban fejeződött be a csaknem 210 méteres járdaszakasz helyreállítása is.

Keczkó János kifejtette, hogy terveik szerint, ha az időjárás engedi, még az idén kihelyeznek oda padokat és szelencéket, hogy az Állomás tér is teljesen megújulhasson.









**solidor.hu**

Az akció 2014. 12. 12-étől 2014. 12. 24-éig, valamint a készlet erejéig tart.



**INDESIT**  
IDCLG5BH  
szárítógép  
„B” energiasztály  
kondenzációs

**79 990 Ft**



**WHIRLPOOL**  
AZA-HP 7673  
szárítógép  
**A+ energiasztály**  
7 kg  
hőszivattyús

**169 990 Ft**



**BAUKNECHT**  
TRKA-HP 992  
szárítógép  
**A++ energiasztály**  
9 kg  
hőszivattyús

**239 990 Ft**



**BOSCH**  
WAQ 2447KBY  
előltöltős mosógép  
**A+++ energiasztály**  
8 kg  
1200 ford./perc  
centrifuga

**134 990 Ft**



**SIEMENS**  
WM12K268BY  
előltöltős  
mosógép  
**A+++ energiasztály**  
8 kg  
1200 ford./perc  
centrifuga

**114 990 Ft**



**Miele**  
WKG130  
előltöltős  
mosógép  
**A+++ energiasztály**  
8 kg  
1600 ford./perc  
centrifuga  
automata mosószerszadagolás

**399 990 Ft**



**Miele**  
TKG450WP  
szárítógép  
**A+ energiaszt.**  
8 kg  
hőszivattyús  
gőzszerítés

**429 990 Ft**



**Hotpoint-Ariston**  
FDD10761XR  
mosó-  
szárító gép  
10 kg mosás,  
7 kg szárítás  
1600 ford./perc  
centrifuga  
A/A/A

**174 990 Ft**



**IGNIS**  
AKS187IX+  
AKS212IX  
elektromos  
sütő + gáz  
főzőlap  
beépíthető  
multifunkciós  
sütő  
szikragyújtás

**79 990 Ft**



**BOSCH**  
TCA5309  
automata  
kávéfőző  
cappuccino  
készítés  
extra erős kávé  
15 bar

**89 990 Ft**



**BOSCH**  
TES50621RW  
automata  
kávéfőző  
tejhabosító  
15 bar  
LCD kijelző

**169 900 Ft**



**BOSCH**  
MFQ3560  
tálas mixer  
450 W  
5 sebesség-  
fokozat

**11 990 Ft**



**BOSCH**  
MUM4427  
konyhai  
robotgép  
500 W  
7 funkció

**24 900 Ft**



**BOSCH**  
MUM4655  
konyhai robotgép  
550 W, 8 funkció

**34 900 Ft**



**BOSCH**  
MAS 9101N  
szeletelő  
140 W

**38 990 Ft**



**BOSCH**  
TAT61088  
kenyérpirító  
bézs szín

**8990 Ft**



**BOSCH**  
TFB3302  
kontaktgrill  
1800 W

**14 990 Ft**



**BOSCH**  
TWK6004N  
vizforraló  
1,7 liter

**8990 Ft**



**BOSCH**  
MSM6B100  
botmixer  
280 W

**3990 Ft**



**BOSCH**  
MUM4856  
robotgép  
600 W  
fém tál

**45 990 Ft**



**BOSCH**  
TDS373117P  
gőzállomás  
3100 W  
5,5 bar

**64 900 Ft**



**BOSCH**  
TDA2315  
gőzölős  
vasaló  
1800 W  
nemesacél talp

**4990 Ft**



**BOSCH**  
TDA2630  
gőzölős vasaló  
2100 W  
tapadás-  
mentes talp

**7990 Ft**



**BOSCH**  
MFQ3010  
kézi mixer  
300 W  
2 sebesség-  
fokozat

**5990 Ft**



**BOSCH**  
MMR08A1  
aprító  
400 W, habverő korong

**7490 Ft**



**BOSCH**  
BSG61833  
porszívó  
1800 W  
HEPA szűrő

**22 900 Ft**



**BOSCH**  
BBH  
MOVE1/2  
fekete/  
fehér  
akkus  
nyeles porszívó

**24 900 Ft**



**BOSCH**  
BGL32500  
porszívó  
2500 W

**18 900 Ft**

**Házhoz szállítás az ország egész területén!**

4400 Nyíregyháza, Széchenyi utca 15.  
Telefon: 06-42/506-900, 06-30/625-2230  
Nyitva: H-P: 9.00-17.30, Sz.: 9.00-12.30  
A házhoz szállítás feltételeiről érdeklődjön a fenti elérhetőségeken.

**Beépíthető és szabadonálló készülékek**

**Design for life.**

**Miele**

**PORSZÍVÓ AKCIÓ!**



# BEKÖLTÖZÖTT AZ AMAZONAS ÁLLATVILÁGA A VIKTÓRIA-HÁZBA

(Folytatás az 1. oldalról.)

Alig egy év alatt elkészült a Nyíregyházi Állatpark újabb szenzációja, a Viktória-ház. A Zöld Piramis kistestvérének is titulált épület nemcsak építészetiileg különleges, hanem az itt található állatok is ritkaságnak számítanak világszerte. Az egyedülálló attrakciót már a park látogatói is megtekinthetik.

Szerző: Sipos Marianna

Akik azt gondolják, hogy az általam leírtak kicsit túlságosan tűnnek, azok maguk is meggyőződhetnek minderről a már látogatható Viktória-házban. Azt hiszem, egyáltalán nem természetes egy állatkertben, ha az épületben sétánk során azt vesszük észre, hogy felettünk egy lajhár pihen ki a fáradalmait, az meg még ritkább, ha egy elröppenő különleges madár „tisztelet” meg a látogatót – mindezekre számolnia kell azoknak, akik a Viktória-házra kíváncsiak.

## RITKASÁGOK SZÁRAZON ÉS VÍZEN

A létesítményt nem egy hölgyről és még csak nem is a győzelmet jelképező szőről nevezték el, hanem stílszerűen az amazonasi óriás-tündérrózsza vallhatja magáénak a névadói szerepet: a Victoria amazonica, a tündérrózsák királynője díszleg is a kupola alatt. Természetes élőhelyén, az Amazonas lassú folyású mellékfolyóin elérhetik akár a 2-3 méteres átmérőt, és még egy 35 kilós gyermeket is elbírnak. A virágok nyíláskor fehérek, elvirágzásig előbb rózsaszínűvé, majd sötétvörösre változnak.

Ha már egy vízi növényről indítottunk, akkor folytassuk a vizek élővilágának bemutatásával. Miután a Zöld Piramisban nagy sikernek örvend az Ócenárium, a tengerek élővilágával, így a „kishűg” az édesvizek állatait hivatott bemutatni, sokszínű halakkal, óriás rájával. De szintén életre a víz azoknak a különleges páncélos hüllőknek, melyekre rá fog csodálkozni a nagyérdemű közönség. Farkaszemet nézhetünk a kubai krokodillal és a félelmetes, ötméteres mississippi aligátorral is. Gajdos László



Gajdos László és dr. Kovács Ferenc az ünnepélyes átadáson

igazgató még néhány különlegességet említett: sajátos technikai megoldással megnézhetjük, hogy éli minden napjait az afrikai sivatagban őshonos csupasz turkáló, de igazi különlegesség a sörényes hangyász, melynek nem tudni melyik az eleje és a hátulja. Neki viszont életmódot kellett változtatnia, a hangyák helyett egy speciális tápszerrel kell beérnie. A különleges kígyász daru is más étrendre kényszerült nálunk. Kígyók helyett a csirke került fel az étlapjára főfogásnak. De ezzel még nem ért véget a kuriózumok sora. Csak néhány kedvcsinálónak: látható a világ legritkább és legkisebb tigrise, a szumátrai, a binturong, amiről nehéz eldönteni, hogy medve vagy macska, de ide költözött a nemespapagáj is, melynek különlegessége, hogy a hím és a tojó nem is hasonlít egymásra. Amíg az „urak” zöld színben pompáznak, a „hölgyek” rubinvörös ruhát viselnek. Nem véletlen tehát, hogy a Viktória-ház mosdójában ez a két színvilág uralkodik, jelezve a férfiak és a nők számára fenntartott illemhelyiséget.

## ÁLLATOK ÉS NÖVÉNYEK ÉLETKÖZÖSSÉGE

Ám nemcsak az állatok sokszínűségéről lehetne regényt írni, hanem a növényekről is, hiszen az új attrakcióban az állatok és a növények életközösséget alkotnak. Láthatunk

sivatagi kaktuszokat, trópusi növényeket, és megismerkedhetünk azon növényekkel is, melyeknek a természetét jól ismerjük, naponta fogyasztjuk. A Viktória-ház Pizzazoo-jában – többek között – kakaó- és kávécsereje, banán, narancs, citrom, vanília növények ölelésében fogyaszthatjuk itt el ebédünket.

De nemcsak az élőlények szolgálnak érdekességgel az ide látogatóknak, hanem azok az állandó kiállítások is, melyek igazi különlegességeknek számítanak még a szakemberek körében is. Párniczky József lelkész-tanár, több száz egyedből álló rovargyűjteménye hatalmas értéket képvisel, hiszen olyan fajokkal is találkozhatunk közöttük, melyek már nem találhatók meg a természetben. A másik tárlat pedig a kagylók és csigák sokszínűségét mutatja be a látogatóknak.

## BEFELÉ NŐ A TETŐ

Meglepi majd a betérőt, hogy a ház teteje nem felfelé csúcsosodik, ahogy megszokhattuk, hanem befelé nő. Mintha a kétbalkezes Mekk Elek, az ezermester készítette volna. Ez viszont nem így van. A különleges tervezés lehetővé teszi az esővíz összegyűjtését, mely köztudottan a legjobb a növények öntözéséhez.

## BESZÉDES SZÁMOK

A sóstógyógyfürdői park, az állatkertek fejlesztésére kiírt uniós pályázaton, az országban egyedüli állatkertként nyert el 250 millió forintos támogatást a fejlesztéshez.

Az igazgató arra is kitért, hogy az új létesítménytől 50 ezres látogatószám-növekedést remélnek, mellyel a beruházás költsége öt év alatt megtérülhet. Ezzel nem ért még véget a fejlesztések sora, hiszen tavasszal adják át a nagyközönségnek az Andok világát bemutató további fejlesztést, mely a Sóstógyógyfürdő fejlesztését célzó, száz százaléban támogatott 2,1 milliárd forintos pályázat részeként valósul meg. Ebből a projektből már tavasszal bővülhetett a fókashow lelátója és jelentős számban bővült a park előtti parkolók száma is.

**Aquarius**  
ÉLMÉNY- ÉS PARKFÜRDŐ  
NYÍREGYHÁZA

**ÉLMÉNYEK  
KARNYÚJTÁSNYIRA!**

**NYITÁS: 2014.  
DECEMBER 20.**

• Termál-, gyermek- és kalandvilág!  
• Egész évben működő Panoráma Pool-Bár!

**ÚJDONSÁGI!**

Részletek: [www.sostort.hu](http://www.sostort.hu)

Decemberi  
internet előfizetés mellé

**Szalancukrat**

és jégpálya belépőt  
adunk ajándékba!

**GIGANET**  
[www.giganet.hu](http://www.giganet.hu)  
Cím: Szarvas u. 1-3.  
Tel.: 06 80 512 000



# MEGSZÉPÜLT A VÁROSI RENDELŐINTÉZET

A Szent István utcai leromlott állagú épület a Nyíregyháza város kilenc közintézményének energetikai korszerűsítése című pályázat segítségével újult meg, több mint 60 millió forintból. A köznyelvben csak kis SZTK-ként ismert épületet ünnepélyes keretek között, szalagátvágással adták át a városlakóknak.

A Szent István utcai épület külső homlokzata teljesen átalakult és most már új köntösben pompázik. Szigetelést kapott, kicserélték a régi nyílászárókat és a teljes fűtési rendszert. Az önkormányzat ráadásul a pályázati forrásokat önerőből 5,6 millió forinttal kiegészítette, melyből többek között burkolatjavítást, festési munkákat és radiátorcserét finanszíroztak. Mindemellett pedig új vizsgalót is létrehoztak a szűrésekhez.

## MEGÚJULT KÜLSŐ ÉS BELSŐ

– Az épület mellett több orvosi rendelő is megújult önkormányzati segítséggel – hangsúlyozta dr. Kovács Ferenc polgármester, aki kifejtette, hogy emellett a város által létrehozott Egészségügyi Támogató Alapnak köszönhetően most már egyre több helyen modern és megszépült környezetben fogadhatják az orvosok a betegeket. A kis SZTK-ban egyébként két gyermekorvosi rendelő, öt fogorvosi rendelő, sportorvos, fogászati röntgen és a foglalkoztatás-



Csikós Péter igazgató, dr. Kovács Ferenc polgármester és Rákóczi Ildikó, valamint dr. Adorján Gusztáv önkormányzati képviselő az ünnepélyes átadáson

egészségügyi szolgálat áll a városlakók rendelkezésére. Dr. Karácsony Éva, a kis SZTK-ban dolgozó fogorvos érdeklődésünkre elmondta, hogy részben önerőből, részben pedig a várostól nyert forrásból kicseréltette rendelőjében a teljes aljzatburkolatot, a csöveket a falakban, az ablako-

kat, a radiátorokat, de ki is festettek és új szekrényeket is vásárolt. Csikós Péter, az Egészségügyi Alapellátási Igazgatóság vezetője hozzátette, a megszépült környezet mellett az is feltűnő lehet majd, hogy már senki sem fog fájni a Városi Rendelőintézetben.

# FOLYTATÓDNAK A BERUHÁZÁSOK A KÓRHÁZBAN

A türelem évének nevezte Mangol Csilla, a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Kórházak főigazgatója 2014-et. A kórházvezető erről sajtóreggelen beszélt, ahol elmondta, az elkezdett beruházások jövő év őszén fejeződnek be. Dr. Adorján Gusztáv főigazgató-helyettes pedig az itt folyó munkát méltatva azt mondta: számos eredmény országosan is kiemelkedő.

Szerző: Erdős József

Mangol Csilla főigazgató hangsúlyozta, hogy a tömbkórház, a sürgősségi osztályra kapott pluszforrás, valamint a rehabilitációs projekt mind a Nyíregyházán és a megyében élőket szolgálja. Hozzátette, az építkezések mellett fontosak az olyan projektek is, amik az energiahatékonyságot szolgálják, és ezzel is százmilliós megtakarítást érnek el.



Dr. Szondi Zita, Mangol Csilla és dr. Adorján Gusztáv

A nagyberuházások eddig nem jelentettek komoly gondot a betegellátásban, erről már dr. Adorján Gusztáv, a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Kórházak déli pólusának főigazgató-helyettese beszélt. A nyíregyházi Jósza András mellett a nagyállói intézményért is felelős szakember azt mondta, az orvosszakmai eredmények mellett fontos az is, hogy vannak olyan területek, ahol jelentősen sikerült a várólistát is csökkenteni.

A kórház éves szinten közel 80 ezer fekvőbetegét lát el, a járóbeteg száma pedig meghaladja a kétmilliót. A Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Kórházak többi intézménye is nagy forgalmú betegszámmal dolgozott.

Dr. Szondi Zita, az északi pólus főigazgató-helyettese kiemelte: Mátészalkán, Fehérgyarmaton, valamint Vásárosnaményban 31 ezer fekvőbetegét és egymillió járóbetegét láttak el, illetve sikerült 15 új orvost is felvenni.

# MODERN ESZKÖZÖK ÉRKEZNEK AZ ÚJ ONKOLÓGIÁRA



Nagy értékű onkológiai eszközök segítik a gyógyító munkát a jövőben a Jósza András Oktatókórház Onkológiai Tömbjében. Az eszközpark jelentősen hozzájárul az itt ellátott betegek állapotának javulásához, valamint az Onkológiai Centrum minősítésének megtartásához, térségi ellátási szerepének megőrzéséhez és szakmai együttműködések fejlesztéséhez. A beruházás összértéke közel 1,8 milliárd forint volt.

Szerző: Mikita Eszter

Évente közel 1200 új beteget látnak el a Jósza András Oktatókórház Onkológiai Centrumában a mintegy 400

visszatérő, folyamatos kezelésben részesülő páciens mellett. A Tömbkórház Projekt keretein belül új Onkológiai Tömb is épült a kórház területén, ahol kedvezőbb körülményeket biztosítanak a betegeknek. 25 év után megvalósul a járó- és a fekvőbetegek elkülönítése, és olyan körülmények között folyhat a gyógyító munka, amely a pácienseknek és az egészségügyi dolgozóknak is kedvező. Az új épület mellett 1,8 milliárd forint értékben modern eszközök is javítják a betegek esélyeit. Többek között két lineáris gyorsító, a hozzájuk tartozó, a sugárterápiás adatok biztonságos kezelésére alkalmas hálózati és besugárzástervező rendszer, CT szimulátor és digitális röntgenkészülék is segíti a szakemberek munkáját.

Az új eszközpark jelentősen hozzájárul a kórház Onkológiai Centruma minősítésének megtartásához és térségi ellátási szerepének megőrzéséhez.

## TELJES KÖRŰ ELLÁTÁS

Dr. Adorján Gusztáv, a kórház főigazgató-helyettese a Nyíregyházi Televízió Híradójának azt mondta, olyan drága készülékekkel lesz gazdagabb a kórház, amely nem minden gyógyítóintézménynek adatik meg. A berendezések segítségével a környező megyékből is tudnak betegeket fogadni a szakemberek.

A fejlesztés az Országos Onkológiai Intézet szakmai támogatása mellett valósul meg. A korszak legmodernebb eszközei közé tartozó berendezések teljes körű, modern onkoradiológiai ellátást tesznek lehetővé.

Dr. Erfán József, az Onkológiai Centrum osztályvezető főorvosa azt mondta, az elmúlt 25 év alatt nagyon sokat változtak a sugárkezelési lehetőségek. Ma már precízebben, pontosabban lehet a szükséges kezeléseket elvégezni. Az osztályvezető főorvos hozzátette, egy kis terület sugarzásánál nem károsodnak a környező szövetek, kevesebb mellékhatás léphet fel a pácienseknél.

A gépek teljes körű működése a tervek szerint 2015 nyarától várható, hiszen a betegek biztonsága érdekében szakemberek: orvosok és fizikusok tesztelik azokat. A betegellátás azonban folyamatos az Onkológiai Centrumban.

**Adventi programok**  
Kossuth tér  
16.30

**December 14. vasárnap:**  
Harmadik adventi gyertya meggyújtása  
Kállay-Saunders András

**December 16. kedd:**  
Arany János Gimnázium és Általános Iskola műsora  
„Csendes Éj” - Gosztola Adél, Tóth Zolka és  
Csernák Tibor műsora

**December 18. csütörtök:**  
Street Dance School Tánciskola

**December 21. vasárnap:**  
Negyedik adventi gyertya meggyújtása  
Péter Szabó Szilvia

**Többet ad!** **otpbank**

A szervezők a műsorváltoztatás jogát fenntartják!



A legújabb Opel Vivaro premier előtti bemutatásával nyitotta meg kapuját az Opel Csősz Kft. új Használgépjármű Centruma múlt hét pénteken Nyíregyházán, a Kosbor utca 2-4. szám alatt.

Tüttő László, az Opel Magyarország flottaigazgatójának prezentációja után Szalay Balázs személyes DA-KAR élménybeszámolóját hallgathatták meg az üzleti szféra képviselői, majd szombaton és vasárnap nyílt nap keretében várták az érdeklődőket. (X)

**nyíregyházi napló**

HIRDETÉSFELVÉTEL | Telefon: 70/933-9823

**Lepje meg magát karácsonyra a világ legkomfortosabb fogsorával!**

**EBBEN SEGÍTÜNK MOST!**

**HASZNÁLJA KI KARÁCSONYI AKCIÓCSOMAGUNK EGYIKÉT!**

- ➔ Akár 42 000 Ft-os kedvezménnyel.
- ➔ Foglajon időpontot telefonon.
- ➔ Ingyenes állapotfelmérés.
- ➔ További akciócsomagok a honlapunkon.

**www.fogakat.hu**

Répási György fogtechnikus  
Nyíregyháza, Korányi köz 4.  
(a Korányi körforgalom után az első utca balra)  
Telefon: 20/944-4427

Magán egészségpénztárakkal szerződött labor.

**TÁJÉKOZTATÓ**

**JANUÁRTÓL ISMÉT VÁLASZTHATÓ AZ EGYENLETES RÉSZSZÁMLÁZÁS**

Tájékoztatjuk Tisztelt Fogyasztóinkat, hogy 2015. január hónaptól ismét választható az éves szinten kiegyenlített mértékű fűtési hődíj részszámlázás.

Díjfizetőink személyesen az Ügyfélszolgálati Irodánkban, írásban postai úton (Nyírtávho Kft., 4402 Nyíregyháza, Pf. 4.), vagy elektronikusan e-mailen (nyirtavho@nyirtavho.hu) nyilatkozhatnak, ha ezt a díjfizetési módot választják 2015-ben.

A nyilatkozathoz változásbejelentő nyomtatvány kitöltése szükséges, amely letölthető honlapunk dokumentumtárából (<http://nyirtavho.hu/dokumentumtar/1#ctop>).

Azoknak a díjfizetőknek, akik már a korábbi években is ezt a részszámlázási módot választották, nem kell újból nyilatkozniuk, részükre a számlakészítés továbbra is éves szinten kiegyenlített mértékűen történik.

A részszámlákon és az elszámoló számlán alapuló éves szinten egyenletes díjfizetés legfőbb előnye, hogy tervezhető, a havi számla könnyebben beállítható a család költségvetésébe, a téli időjárás havonkénti szélsőséges változása nem borítja fel a háztartás költségvetését.

**A kiegyenlített mértékű számlázási módot díjfizetőink, az adott év június 20-áig választhatják, viszont ez a díjfizetési mód évente csak egy alkalommal módosítható.**

További felvilágosításért forduljon be ügyfélszolgálatunkra, kérdés esetén munkatársaink készséggel segítenek.

**ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA**  
Nyíregyháza, Vay Ádám krt. 4-6. I. emelet 106. sz.  
(Univerzum Üzletközpont)

**Ügyélfogadási időpontok:**

|             |             |
|-------------|-------------|
| Hétfő, kedd | 08.00–15.00 |
| Szerda      | 08.00–20.00 |
| Csütörtök   | 10.00–15.00 |
| Péntek      | 08.00–13.00 |

Tisztelettel NYÍRTÁVHÓ KFT.

**gála est**  
**VIRTUÓZOK**

**A VIRTUÓZOK NYÍREGYHÁZÁN**

**2014. december 30. 19.00 óra**  
**KODÁLY TEREM**  
(Nyíregyháza, Vay Ádám krt. 18.)

**AJÁNDÉKOZZON ÉLMÉNYT SZERETTEINEK!**

Jegyek válthatók: Vikár Sándor Zeneiskola (Kürt u. 5.)  
Tamás Attila: 06-20-9339-881, e-mail: [tamas.w@freemail.hu](mailto:tamas.w@freemail.hu) illetve az előadás előtt a helyszínen!  
Helyfoglalás érkezési sorrendben! Jegyár: 3.900 Ft • Diákjegy: 1.200 Ft  
[www.virtuozok.hu](http://www.virtuozok.hu) • [facebook.com/virtuozok](https://facebook.com/virtuozok)

**VIRTUÓZOK** **BROADWAY** **CONCERTUM Feszt** **Mediamotion Kft.**

# CSILLAGOK GYÚLTAK A SZEGÉNYEKÉRT



Az ország 11 egyházmegyéjében, több száz településen gyűjt adományokat a Katolikus Karitás a szegények megsegítése érdekében. A karitás ezzel kapcsolódik az Egymillió csillag a szegényekért nemzetközi akcióhoz. A karitatív gyűjtési akciónak idén Nyíregyháza volt az első állomása. Szombaton és vasárnap a görögkatolikus püspöki hivatal udvarára várták az adományozókat.

Szerző: Z. Pintye Zsolt

Benépesült vasárnap délután a görögkatolikus püspöki hivatal kertje, amely a hétvégére a nagy adakozó, Szent Miklós udvarává alakult át. Zenés programok, közsímet fellépők szórakoztatták a közönséget. A debreceni Lautitia vegyeskar, a kispapok Szent Damján Kórusa és Magyarország hangja, Pál Dénes is hallható volt. A zene mellett ráadásul az egyházközségek meg is vendégelték a látogatókat, sátraikban sokféle finomságot kínáltak. Így kapcsolódott a görögkatolikus egyház az Egymillió csillag a szegényekért nemzetközi akcióhoz. Az 1998-ban Franciaországból elindult mozgalom a nehéz sorban élő emberek

re kívánja felhívni a figyelmet és a karácsony előtti időszakban minden évben számukra gyűjtenek anyagi támogatást.

## ODAFIGYELÜNK EMBERTÁRSAINKRA

Dr. Seszták István, a Hajdúdorogi Egyházmegye pasztorális helynöke elmondta: – Ez az akció is arra hívja fel a figyelmet, hogy számos olyan embertársunk van, akinek a nélkülözése, lelki, anyagi, pszichológiai értelemben sajnos megkérdőjelezhetetlen. A rajtuk való segítség az egyház számára, illetve minden embertársunk számára, szintén megkérdőjelezhetetlen. Ennek az akciónak a fontossága részben a nemzetközisége. A karácsonyi várakozás közepette, hosszabb időn keresztül a világ szinte minden pontján jobban odafigyelünk az embertársainkra és nemcsak odafigyelünk, hanem megpróbálunk segíteni is rajtuk.

Magyarországon a szolidaritás egymillió csillaga idén elsőként Nyíregyházán ragyogott fel, ám a következő hetekben az ország számos pontján arra figyelmeztet, hogy sok olyan ember van, aki napi megélhetési gondokkal küzd és figyelni, segíteni kell rajtuk.

Kocsis Fülöp, a Hajdúdorogi Egyházmegye megyés püspöke kifejtette: – Jót tenni jó, ezt nagyon jól tudjuk és mégis sokszor lusták vagyunk rá, vagy valami van bennünk, ami miatt mégis késlekedik a szívünk, hogy ezt megtegyük. Amikor összefogunk, akkor könnyebb ezt megtenni és akkor mindnyájunkban az a fajta másik erő, a jóság, ami szintén ott van bennünk, nagyobb erőre kap.

Az egymillió csillag a szegényekért nyíregyházi programján az is kiderült, az ország tizenegy egyházmegyéjében, több száz településen gyűjt adományokat a következő hetekben a Katolikus Karitás, a nélkülöző családok és egyedülállók megsegítése érdekében.

# MÉG EGY GYERTYA ÉG



Advent második vasárnapján is színes program várta a nyíregyháziakat. Dr. Ulrich Attila, Nyíregyháza MJV alpolgármestere gyűjtötte meg a második gyertyát a város adventi koszorúján, a Kossuth téren. Az ünnepélyes eseményt követően Gáspár Laci lépett fel a forgatag színpadán. E hét végén Kállay-Saunders András várja majd a nyíregyháziakat. További részletek a 7. oldalon.

## FORGATAGOS KÉZMŰVESKEDÉS

Az ünnepvárás jegyében a szövés-fonás bemutatásával és kipróbálásával indult a rendezvénysorozat, melynek keretében a gyerekek megismerkedhetnek számos népi mesterséggel, egyebek mellett a paszománykészítés, a kovácsolás, a faragás, az üvegművesség és a gyöngyfűzés fortélyaisával, kézműves ajándékokat készíthetnek karácsonyi meglepetésnek. Az Aranykapu Népművészeti Egyesület tagjainak foglalkozásai hétköznapiakon 9–12 óráig, valamint 15–18 óráig látogathatók, és december 21-éig tartanak, a Karácsonyi Forgatagban található foglalkoztatóházban.

# KIEMELKEDŐ MEGYEI VÁLLALKOZÁSOK

A közelmúltban tizenhatodik alkalommal rendezte meg a Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetsége a Vállalkozók Napját, ahol a hagyományoknak megfelelően az üzleti élet legrangosabb díjait is átadták. A rendezvényen elhangzott: a vállalkozók kockázatvállalása és munkája nélkül elképzelhetetlen az ország gazdasági felemelkedése.

Az eseményen Perlusz László, a VOSZ ügyvezető igazgatója felkonferálta a díjazottakat. Bencze Antal, a KE-VÍZ 21 Zrt. elnök-vezérigazgatója, valamint Bárány László, a Mastergood cégcsoport tulajdonosa a VOSZ Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei szervezetének felterjesztése alapján kapta Az év vállalkozója díjat.

Bencze Antal, a KE-VÍZ 21 Zrt. elnök-vezérigazgatója a Nyíregyházi Naplónak elmondta: kimondhatatlanul boldog, hogy sok évtizedes munkáját az utóbbi időben két jelentős elismeréssel is jutalmazták. Nemrégiben Nyíregyháza közgyűlése Inczédy György életműdíjban részesítette, most pedig átvehette a Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetségének magas szakmai elismerését. Bencze Antal 1966 óta él a szabolcsi megyeszékhelyen, azóta „Nyíregyházáért dolgozik és a szíve is Nyíregyházáért dobog” – vallja. Nagyon megszerette a várost és az itt élő embereket is. Büszke arra, hogy hozzájárulhatott a



Bencze Antal átveszi a kitüntetést

fejlődéshez, részt vállalt a beruházásoknál, melyek közül kiemelte a hamarosan befejeződő szennyvízprogramot. A cégvezető úgy látja: küzdelmesen indult annak idején a vállalkozás, ma pedig elismert cég lett. Ez elképzelhetetlen lett volna a várossal való együttműködés és a családja támogatása nélkül.

Kitüntetésben részesült továbbá a megyéből Járkó Tamás, a Trans-Tour 90 Közlekedési Kft., valamint Bezzegh Attila, a Bezzegh Kft. ügyvezetője.

# KITÜNTETTÉK A HUSZÁR-TELEPI PEDAGÓGUST

A közelmúltban Szent Kristóf-díjat vehetett át a gyermekvédelem területén végzett kiemelkedő szakmai tevékenysége elismeréseként Tóth Edina, a Sója Miklós Görögkatolikus Óvoda és Általános Iskola pedagógiai asszisztense Balogh Zoltántól, az emberi erőforrások miniszterétől.

A Huszár-telepen született, és azóta is ott élő pedagógus érdeklődésünkre elmondta, váratlanul érte a díj elnyerése, de megtiszteltetésnek érzi, hogy ő kaphatta meg azt. Kifejtette, hogy mivel ismeri az ott élő családokat, a sorsukat, azok pozitív és negatív élményeit, a munkája nemcsak napi 8 órából áll, hiszen civil emberként is segít nekik.

– Már azt nagy változásnak tartom, hogy az egyház felkarolta a Huszár-telepen élőket. A hitéletet próbáljuk a gyerekeknek hangsúlyozni, hogy fontos legyen számuk-

ra: bízzanak magukban és a jóistenben is. Pozitívként élem meg, hogy vasárnaponként egyre többen járunk szent liturgiákra és a családok is igényt tartanak arra, hogy az atyákkal beszéljenek – hangsúlyozta a miniszteri kitüntetésben részesült Tóth Edina, a Nyíregyházi Televízióban.



# TÁRSADALMI KIHÍVÁSOK

Társadalmi kihívások és válaszok Európában címmel tartottak kerekasztal-beszélgetést kedden, a Hotel Centrálban. Már hagyomány, hogy a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Területfejlesztési és Környezetgazdálkodási Ügynökség Nonprofit Kft. részeként tevékenykedő Europe Direct Információs Központ minden év végén szervez a mostanihoz hasonló szakmai fórumokat.

Nyíregyháza képviselőjében Jászai Menyhért alpolgármester, a Nemzetgazdasági Tervezési Hivatal részéről Gere László tervező-elemző, valamint dr. Fábián Gergely, a Debreceni Egyetem Egészségügyi Karának általános és fejlesztési dékánhelyettese szőtt a demográfiai kérdésekről, a migrációról, a fiatalok jövőképeiről, a nyugdíjasok helyzetéről és a fejlesztési politikáról. A rendezvényről készített felvétel teljes egészében megtekinthető majd karácsony hetében a Nyíregyházi Televízióban.



Jászai Menyhért, Gere László és dr. Fábián Gergely

# MIKULÁS ÉS PÁLINKA

December 6-án, szombaton pálinkalovagok hosszú sora vonult be az újfahértói görög katolikus templomba, megünnepelni Szent Miklóst, aki a pálinkafőzők védőszentje is.

A Magyar Pálinka Lovagrend hagyományteremtés céljából 2007 óta megtartja Szent Miklós napján a Magyar Pálinka Napját. Osztogattak már az uniós szomszédaink felől érkezőknek pálinkát és rendszeresen tartanak ünnepi szentmisét is. Idén a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei Újfahértón tartották a megemlékezést a Zsindelyes Pálinkafőződe meghívására. A görög katolikus templomban 65 pálinkalovag gyűlt össze az ünnepségre, ahol három pap részvételével a pálinkákat, illetve Szent Miklós ikonját megáldották. (Részletek a [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)-n.)



## Innovatív vállalkozói központ a határokon átívelő gazdasági kapcsolatokért

HURO/1101/105/2.1.1

A PRIMOM Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Vállalkozásélénkítő Alapítvány Szatmárnémeti Város Önkormányzatával, Nyíregyháza testvérvárosával partnerségben 2012-ben sikeresen pályázott a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében, az „Ingatlan beruházás kétoldalú, magyar-román KKV fejlesztési együttműködés céljából” c. projekttel (röviden: HURO-INVEST Program).

Az üzleti infrastruktúra-fejlesztési projekt célja egy-egy Magyar-Román Vállalkozói Iroda létrehozása a határ mindkét oldalán, Nyíregyházán és Szatmárnémetiben, melyben olyan vállalkozói-szolgáltató iroda létrehozása valósul meg, ahol térítésmentesen szolgáltatások biztosítása teszi lehetővé a magyar-román KKV-k üzleti együttműködéseinek erősödését, a gazdasági versenyképességük növelését, piaci pozíciójuk javítását, vállalkozói kultúrájuk fejlesztését, piaci expanziót támogató ismeretek elsajátítását.

A projekt keretében a PRIMOM Alapítvány által Nyíregyháza Megyei Jogú Városától megvásárolta, majd felújította a Nyíregyháza, Luther u. 16. sz. alatti ingatlant.

Felújítása nagy gonddal, odafigyeléssel történt, megőrizve annak műemlékvédelem alatt álló jellegét. Ennek eredményeképpen jött létre a PRIMOM Alapítvány új telephelye, megfelelő a kor legújabb energetikai és technológiai követelményeinek.

A Luther utcai védett lakóház helyreállításával Nyíregyháza belvárosa egy újabb értékkel gazdagodott.

A PRIMOM Alapítvány, mint Vezető Partner és a Szatmárnémeti Önkormányzat, mint Projekt Partner közötti eddig is meglévő jó partneri kapcsolat a pályázat közös beadásával, a projekt eredmények közös megszervezésével tovább mélyült. Lehetővé vált az újabb, közös, sikeres projektek megvalósítása.

A projekt összköltsége: 1 917 005,58 EUR

A támogatás összege: 1 591 724,79 EUR

A projekt időtartama: 2013. 01. 01–2014. 12. 31.



Tervező: Béta Statikus Kft., Bezzeg János

Kivitelező: Harcon Építés Kft., Zombor Krisztián, Zombor Szabolcs

További információért forduljanak alapítványunkhoz bizalommal!

Darvas Ildikó projektmenedzser

Telefon: +36-42/502-133

E-mail: primomvk@nyirinku.hu

Az „Ingatlan beruházás kétoldalú, magyar-román KKV fejlesztési együttműködés céljából” c. projekt a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében valósul meg ([www.huro-cbc.eu](http://www.huro-cbc.eu); [www.hungary-romania-cbc.eu](http://www.hungary-romania-cbc.eu)), az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, valamint Magyarország és Románia társfinanszírozásával. A program célja közelebb hozni egymáshoz a határmenti térségben élő embereket, közösségeket és gazdasági szereplőket az együttműködésbe bevont térség közös fejlesztésének elősegítése érdekében, a határmenti térség alapvető erősségeire építve.

Jelen közlemény tartalma nem feltétlenül tükrözi az Európai Unió hivatalos álláspontját.



Két ország, egy cél, közös siker!  
Două țări, un scop, succes comun!

[www.huro-cbc.eu](http://www.huro-cbc.eu); [www.hungary-romania-cbc.eu](http://www.hungary-romania-cbc.eu)

**Das WeltAuto.**  
Minőségi használt autók. Garanciával.

**Platán Autóház Kft.**  
4400 Nyíregyháza, Rákóczi u. 60.  
Tel.: 42/501 700  
4700 Ménészalka, Jármi u. 67.  
Tel.: 44/500 700  
[www.mindenunkozauto.hu](http://www.mindenunkozauto.hu)

\*A feltüntetett ár a SEAT Leon 1.2 TSI Reference 105 LE használt modellé alakítás ára. Forgalomba helyezésük: 2013. Kombinált üzemanyag-fogyasztás és CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 4,9 l/100 km és 114 g/km (SEAT Leon 1.2 TSI). Az akció a készlet erejéig vagy visszavonásig érvényes. A tájékoztatás nem teljes körű, a részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben! A képek illusztrációk.

**Csak a készlet erejéig!**

**SEAT Leon**

**1.2 TSI Reference Start&Stop**

- 15-30 000 km
- Szalon állapot
- 77 kW/105 LE
- 2013. évjárat
- Rendkívül magas felszereltség

**SEAT Leon**  
3 év garanciával  
**3 777 777 Ft!\***

**TÖBBFÉLE**

**SZÍN BEN**



További részletekért érdeklődjön kereskedésünk nyitvatartásán!



**Ezen a hétvégén a Sziesztában:**

**Vetítések:**

**Sziesztá**  
- szórakoztató magazin

- szó lesz a Filharmónia koncertjeiről,
- spirituális kiállításról,
- kötetbemutatóról,
- a Ridens szakképző iskolások sikeréről,
- a 4 for Dance moszkvai útjáról,
- a Szabolcs-Szatmár-Beregi Szemle új kötetéről.

**Vetítések:**

- péntek 18.25
- szombat 8.00 és 18.25
- vasárnap 7.30

a **TVV** -ban!

**HOTEL FÜRDŐHÁZ**  
NYÍREGYHÁZA

**INGYENES FÜRDŐORVOSI-  
REUMATOLÓGIAI  
SZAKRENDELÉS  
A HOTEL FÜRDŐHÁZBAN!**



- Háziorvosi beutaló nélkül ✓
- Előre egyeztetett időpontban ✓
- Kényelmesen és kikapcsolódva ✓
- Helyi gyógytényezők segítségével ✓
- Komplex fürdőgyógyászati ellátás ✓

**[www.sostort.hu](http://www.sostort.hu)**

További információk, bejelentkezés és időpont egyeztetés: +36 42/ 475 - 031

# HÚSZÉVES A NYÍREGYHÁZI NAPLÓ

## AZ ÖNKORMÁNYZAT ODAFIGYEL ÖRÖKÖSFÖLDRE IS

**„Népszerű Örökösöld” – ezzel a szalagcímmel jelent meg a Nyíregyházi Napló első számában az a hír, hogy Örökösöldet ezután már nemcsak társasházak jellemzik majd, hanem a lakótelep környezetében – elfogadható áron – kínál magánérős építkezéshez ingatlant egy gazdasági társaság. Az ott kialakult anomáliák, csak a napokban, húsz év elteltével oldódtak meg.**

Szerző: Sipos Marianna

Az új tervek láttán, sokan kezdtek el Örökösföldről másképp gondolkodni, és lehetőséget láttak abban, hogy ide építsenek családi fészket. A szóban forgó – közel 60 hektár – területet északon a Pazonyi út, nyugaton a Futó utca, délen a Szalag utca, keleten egy mezőgazdasági terület határolta. Az akkor bemutatott terveken egy újszerű, modern, kertvárosias jellegű építészeti környezetet láthatunk viszont. Könnyen elcsábíthat bárki az ilyen tervek láttán. Ahogyan sokan el is csábultak, annak ellenére is, hogy a cikkíró hajdani újságíró kolléga is, többször ad hangot aggályainak.

### AGGÁLYOK 1994-BŐL

A terveket bemutató 1994. márciusi lakossági fórumon jelen volt Veres István, a város akkori és mai városi főépítésze is, akinek az újságíróhoz hasonló aggályai voltak az ingatlanértékesítéssel kapcsolatban. Olyannyira, hogy a városfejlesztés ezen formájának szakmaiatlansága nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy akkoriban lemondott az irodavezető beosztásáról. Veres István ma ismét Nyíregyháza főépítészeként dolgozik. Félelmei mára beigazolódtak, még két évtized távlatából is „kísértették” az akkori telekértékesítés anomáliái.



Veres István főépítész

### KORÁBBAN NEM FIGYELTEK RÁJUK

– Csak nemrégiben rendeződött ezeknek az utcáknak a tulajdonviszonya – kezdte a visszaemlékezést. – Amikor a gazdasági társaság eladásra kínálta, akkor sem volt közművesítve a terület. Az akkori tulajdonosnak volt egy építési joga, de nagyon sokat kellett volna ráfordítani ahhoz, hogy közművesítve legyen a terület, így ezt nem is tették meg. Úgy gondolták: majd megfizettetik ezeket a költségeket az új telektulajdonosokkal – mesélte Veres István. – Az akkori közgyűlés elfogadta az ingatlantulajdonos gazdasági társaság által készített rendezési terveket. A terület elején társasházak épültek, mögötte pedig családi házakat terveztek. De a tervek megvalósítása kisiklott, így 20 év távlatából is csak alig a fele valósult meg. Ma is láthatják az arra járók, hogy nemcsak üres telkek árválkodnak a térségben, de üres lakások tömkelege is van még.

### RENDEZŐDŐ VISZONYOK ÉS FEJLESZTÉSEK

Nemrégiben rendeződtek a közúti tulajdonviszonyok Örökösöld északi részének, családi házas lakónegyedében. 2014-ben került az önkormányzat tulajdonába Örökösöld északi részének úthálózata. Közgyűlés döntött arról, hogy a városrésznek a korábbi évekből visszamaradt út- és tulajdonviszonyait egy hosszú tárgyalássorozat után rendezzi és lakossági kérésre is, az önkormányzat tulajdonába helyezi azokat. A környéken élők már korábban is jelezték, sok problémájuk volt a téli hóel-

takarítással, az utak karbantartásával, a közvilágítás hiányával, valamint a csapadékvíz-elvezető árok tisztítása sem volt megoldva. A lakónegyedben mindezeket túl hiányosak voltak a közlekedési jelzőtáblák, és előfordultak olyan esetek is, amikor a lakosok saját maguk helyeztek el fékvőrendőrt-jellegű forgalomcsillapító eszközöket. Nyíregyháza önkormányzata idén tavasszal vállalta, hogy a korábbi vezetések alatt kialakult áldatlan állapotok rendezésével odafigyel erre a városrészre, és megkezdte a feladatok becsatolását az önkormányzati tennivalók közé, amelyek a lakosság komfortérzetén javítanak.



Halkóné dr. Rudolf Éva, a térség önkormányzati képviselője a Nyíregyházi Televíziónak nyilatkozik

### ODAFIGYELŐ KÉPVISELŐ

Halkóné dr. Rudolf Éva, a környék önkormányzati képviselője a Nyíregyházi Televízió Híradójának kifejtette, azaz, hogy visszakérült a tulajdonjog az önkormányzathoz, komoly feladatot is kaptak. Már az önkormányzati választás kampányidőszakában is többször részt vett lakossági fórumokon a városrészben és kikérte a lakosok véleményét is a területtel kapcsolatban. Úgy tervezi, közösen kell ezt a problémát megoldani úgy, hogy sorrendet állítanak fel az elvégzendő feladatokról. Az önkormányzat sem garantálhatja, hogy az évek (évtizedek) óta húzódó problémákat egy-két éven belül megoldja. A képviselő hozzátette, közös gondolkodásra és közös problémamegoldásra van szükség annak érdekében, hogy a város költségvetésében helyet kapjon a városrész útjainak rendbetétele. Úgy fogalmazott, közösen, szép lassan megoldható az, hogy az ott élők komfortosan és biztonságosan érezzék magukat.

### A VÁROSÜZEMELTETÉS NEKILÁTOTT

Nyíregyháza közterületeivel a város fenntartásában működő NYÍRVV Nonprofit Kft. foglalkozik. A városüzemeltető társaság 2014 őszén kapta meg feladatul a városrész útjainak működtetését. Dicső Péter, a NYÍRVV Nonprofit Kft.

### SZÁZMILLIÓK ÖRÖKÖSFÖLDRE

Az élhető lakókörnyezetért, nemrégiben látványos fejlesztések zajlottak Örökösföldön. A nyíregyházi önkormányzat mintegy 250 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyert a lakótelep rehabilitációjára. A pénzüsszegekből két óvoda külső felújítása valósul meg, tíz emeletes házban elvégezték az energetikai fejlesztést, s a városrészben egy húszezer négyzetméteres ligetes parkot és kutyafuttatót alakítottak ki. Emellett egy másik pályázati forrásnak és az önkormányzatnak köszönhetően, 460 millió forintot fordítanak a harmincéves Móra Ferenc Általános Iskolára és már több mint egy tucat új térfelügyelő kamera ügyel az itt élők biztonságára.



Szépülnek az utak

Közterület-kezelési csoportjának vezetője elmondta, novemberben máris elvégezték azokat a szükséges és évek óta hiányzó feladatokat, amelyeket az előző tulajdonos nem tett meg. Többek között megtörtént az utak kátyúzása, felülvizsgálták és pótolták a közlekedési jelzőtáblákat, valamint kitisztították az eddig sok gondot okozó csapadékelvezető árkokat is. A munkálatoknak még nincs vége, a városüzemeltetés szakemberei folyamatosan végzik a lakosság igényeinek figyelembevételével a közterület javításával kapcsolatos feladatokat.

### ÉRZÉKELIK A LAKÓK A VÁLTOZÁST

Dr. Kukucska János, az ott élők nevében, köszönetét fejezte ki a városvezetésnek a döntésért. Elmondta: nagyon örülnek ennek a lépésnek, és már „kézzelfogható” eredménye is van annak, hogy rendeződtek a városrészben az utakra vonatkozó tulajdonviszonyok, hiszen a városüzemeltető gazdasági társaság kátyúzásokat és a csapadékvíz-elvezető árkok tisztítását is elvégezte. Arról is beszámolt, hogy a térség önkormányzati képviselője fórumra is invitálta a térség lakóit, ahol az itt élők elmondhatták igényeiket. Számos jelzés érkezett az utak állapotával, a csapadékvíz-elvezetési problémákkal és a közvilágítás hiányával kapcsolatban. – A lakók ígéretet kaptak arra, hogy – természetesen nem rögtön és egyszerre, de – megoldódhatnak az itt élők húsz éve húzódó gondjai – mondta dr. Kukucska János.

### MEGFIZETTÉK A TANULÓPÉNZT

– Ahogy a közmondás is tartja, minden rosszban van valami jó, ez az eset is tanulópénz volt, amiből már tanultak azok az ingatlantulajdonosok, akik a Szalag utca mögött értékesítenek telkeket – tette hozzá Veres István főépítész. – Ők már tudják, ahhoz, hogy megfelelő környezetet tudjanak biztosítani leendő lakóiknak, először be kell fektetni. Közműveket kell építeni és csak azt követően érdemes értékesíteni az ingatlant, hogy elkerüljék a hasonló problémákat. Ez máshogy nem megy – nyomatékosította Veres István.



Van még feladat bőven a térségben, melyet lakossági fórumon is megvitatnak

**NYÍREGYHÁZA**  
Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala

## FELHÍVÁS

**HELYI IPARÚZÉSI ADÓELŐLEG FELTÖLTÉSE**  
2014. DECEMBER 20.

Nyíregyháza Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Adóosztálya felhívja a vállalkozók figyelmét, hogy akik társasági adóban adóelőleg-kiegészítésre, -feltöltésre kötelezettek, azok helyi iparúzási adóban is feltöltésre kötelezettek. Az adóévre már befizetett adóelőlegek összegét ki kell egészíteni az adóévi várható fizetendő adó összegére 2014. december 20. napjáig, és ezzel egyidejűleg bevallást is kell tenni. A bevallást akkor is be kell nyújtani, ha az adóelőleg-kiegészítés összege 0 Ft.

A befizetést Nyíregyháza Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11744003-15402006-03540000 számú számlájára kell teljesíteni. Az adóelőleg kiegészítéséről szóló bevallás letölthető a Polgármesteri Hivatal honlapjáról: varoshaza.nyiregyhaza.hu (ADÓOSZTÁLY ROVATA/iparúzási adó bevallás). Benyújtása történhet postai kézbesítéssel, vagy személyesen leadható a Nyíregyháza Polgármesteri Hivatal Ügyfélcentrumában (Nyíregyháza, Rákóczi u. 4.), a 30-as, 31-es számú ablakoknál.

A bevallási kötelezettség késedelmes vagy nem teljesítése esetén mulasztási bírságot állapíthatnak meg.

4401 Nyíregyháza, Kossuth tér 1. • Telefon: 06-42/524-524

**Vásáry Tamás: Üzenet**  
Vásáry Tamás emlékirata izgalmas és magával ragadó olvasmány, nem pusztán zenekarátoknak...

**JERUZSÁLEM**  
SIMON SEBAG MONTEFIORE  
Hogyan lett Jeruzsálem Jeruzsálemmé, és hogyan vált azzá a város, amely egyszerre létezik a földön és a mennyben? Az izgalmas kötet lapjai ezt tárják az olvasó elé.

**Schäffer Erzsébet: A kifutófü szerelme**  
A szerző emlékeinek bűvös üzenetéből varázsol a jelenbe, s a mesék szálain befelé, önmagunkba, a végtelen történetbe, amit a születésünkhöz kapott irgalomból nap mint nap újrakezdhetünk.

**Líra könyv**  
Nyíregyháza, Dózsa György u. 3. Tel.: 42/500-345

**NYÍRVV NONPROFIT KFT. ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDVÁLTOZÁSA**

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeleinket, hogy 2014. december 12-én (péntek) a NYÍRVV Nonprofit Kft. Lakásügyi és végrehajtási csoportja, valamint a Közterület-kezelési csoport 8-15.30 óráig várja az ügyfeleket.

A Közfoglalkoztatási csoport ügyfélszolgálat 8-15 óráig, a pénztár 8-15.45 óráig tart nyitva.

December 13-án (szombat) a NYÍRVV Nonprofit Kft. valamennyi ügyfélszolgálat 8-12 óráig, a pénztár 8-13.15 óráig tart nyitva.

A parkolási ügyfélszolgálat december 12-én (péntek) és 13-án (szombat) 7.30-tól 13.30 óráig, a pénztár december 12-én (péntek) és 13-án (szombat) 7.30-tól 13.00 óráig tart nyitva.

## BŰNMEGELŐZÉS TÉLEN

Az adventi időszakban, a téli ünnepekkor a rendőrség kiemelt figyelmet fordít a nagy tömegeket vonzó helyekre. Az egyenruhások fokozott jelenlétével és tájékoztatással segítik a lakosságot.

Télen, a karácsonyi ünnepek előtt sokan kihasználják az időt arra, hogy ismerőseikkel, barátaikkal egy pohár forralt bor társaságában kellemes perceket töltsenek el a zsúfolt forgatagban. Ezek a helyek a fokozott rendőri jelenlét ellenére is vonzzák a mások értékeire vadászó bűnelkövetőket.

A megyei rendőr-főkapitányság munkatársai ilyenkor felhívják az emberek figyelmét arra, hogy fordítsanak fokozott figyelmet értékeik megőrzésére. A tapasztalatok azt támasztják alá, hogy a zseblopásokat zsúfolt helyeken, az utcákon, a tömegközlekedési eszközökön, a piacokon és a bevásárlóközpontokban követik el leggyakrabban. A rendőrség munkatársai azt javasolják, a pénztárcákat, az értéktárgyakat, a telefonokat és az iratokat soha ne tegyék táskájuk vagy bevásárlókosaruk tetejére, hanem azokat minden esetben belső zsebben vagy bezárt táskában, esetleg felcsatolt övtáskában hordják. További jótanácsok olvashatók a [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu) oldalon.



**ZSOLNAY MÁRKABOLT**  
(Nyíregyházán a nagy posta mellett)

## Karácsonyi akció!

Széleskörű, igényes áruválasztékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

**-15% -20%**

**ungaro swiss ÓRASZALON**

**LELÁTÓ VASÁRNAP 18.00**

BENNE:

## NYKC-BALASSAGYARMAT

KÉZILABDA-MÉRKŐZÉS

**TMV**

**NYÍRVV NONPROFIT KFT. PARKOLÁSI RENDVÁLTOZÁSA**

A NYÍRVV Nonprofit Kft. tájékoztatja a Tisztelt Járművezetőket, hogy 2014. december 13. (szombat) munkanap, ezért Nyíregyházán fizetni kell a parkolásért.

A parkolási ügyfélszolgálat december 12-én (péntek) és 13-án (szombat) 7.30-tól 13.30 óráig, a pénztár december 12-én (péntek) és 13-án (szombat) 7.30-tól 13.00 óráig tart nyitva.

**KOTEX TRADE KFT. BÚTOR**

Ézüst-, aranyvasárnap is nyitva: 9.00-13.00-ig

**KÖZEL 20-FÉLE AZONNAL ELVIHETŐ DONÁNYZÓASZTAL!**

Nyíregyháza, Huszár tér 3. | Telefon: 42/506-266 | [www.kotex.hu](http://www.kotex.hu)

**Védje adatait!**  
www.vedje-adatait.hu

**OFFICE PRO Számítástechnikai Szaküzlet és Szerviz**  
4400 Nyíregyháza, Sóllyom u. 4.  
Tel: +36 42 413 447

**Fellowes**  
íratmegsemmisítők akciós áron!

**TŰZMEGELŐZÉS KFT.**  
4400 Nyíregyháza, Kiss Ernő u. 17. Tel: 42/504-642, Fax: 42/504-644 - E-mail: [tuzmegelozes@tuzmegelozes.hu](mailto:tuzmegelozes@tuzmegelozes.hu)  
Nyíregyházában végül szám: 0-900714/2014  
[www.tuzmegelozes.hu](http://www.tuzmegelozes.hu)

- TŰZVÉDELMI ELŐADÓ (OKJ-s) elindult, **MÉG BE LEHET KAPCSOLÓDNI!**
- MUNKAVÉDELMI TECHNIKUS elindult, **MÉG CSATLAKOZHAT!**

Konferencia az újonnan kiadott OTSZ 5.0-ból december 11-én 8.00-tól az Esély Centrum-ban (Tiszavasvári u. 41)

- Tűzvédelmi szakvizsga December 17.
- Targoncavezető (OKJ-s)
- Emelőgép-kezelő (OKJ-s)
- Munkahelyi elsősegélynyújtó tanfolyam (tanúsítvánnyal)
- Kísérőkezelő, teherkötő (tanúsítvánnyal)

- Munka-, tűz- és környezetvédelmi szaktanácsadás, átalánydíjas munkavégzés
- Munkabiztonsági és kémiai kockázatelemzés készítése
- Munka- és tűzvédelmi nyomtatványok, matricák, utóvilágító táblák, tűzoltó készülékek forgalmazása
- Játszóóréri eszközök ellenőrzése, felülvizsgálata

**Natex**  
Méteráru, lakástextil kis- és nagykereskedés

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk minden kedves ügyfelünknek és leendő ügyfelünknek!

Ha egyedül, különlegesen szeretne, gondoljon a Natexre!

4400 Nyíregyháza, Hunyadi u. 47.  
Telefon/fax: 42/406-909

# ÚJÉVI KONCERTRE KÉSZÜLNEK

Már javában készül az Újévi Koncertre a Szabolcsi Koncert Fúvószenekar. A januári műsor német és osztrák zeneszerzők műveinek jegyében zajlik. A 28. ünnepi hangverseny nem csupán muzsikával várja a közönséget, hanem a Primavera Balettegyüttes, valamint a zenekar mazsorettesei is előadásukkal kápráztatják el újév első napján a külsőleg már megújult Bujtosi Szabadidő Csarnokba látogatókat.

Szeptember óta hetente két alkalommal tartanak zenekari próbát a Szabolcsi Koncert Fúvószenekar zenészei, akik első Újévi Koncertjüket 1987-ben adták. Az akkori karmester, Tóth Tamás ötlete volt, hogy minden új esztendőzt zenés ünneppel kell köszönteni. Azóta már hagyomány, hogy minden év első napján koncerttel lepik meg a zenekedvelő közönséget. 2015. január 1-jén a kívülről már megszépült Bujtosi Szabadidő Csarnokban felcsendülnek Richard Strauss dallamai. A szerzőnek (aki csupán névrokonságban áll a keringőkirály Strauss családdal), az Imígyen szól a Zarathustra című szimfonikus költeményét szólaltatják meg a zenészek. Majd tradicionális bécsi keringőt, operettrészleteket, polkát és Brahms Magyar táncát is meghallgathatják. Igazi különlegességnek számít a zenekar tulajdonában lévő, 1904-ből származó kotta, amelyből különlegességekkel készülnek a művészek.

Bakó Levente, a Magyar Érdemrend Lovagkeresztjével kitüntetett Liszt-díjas karmester a Nyíregyházi Televízió Híradójának azt mondta, kedves és szép hagyomány az



A tavalyi nagysikerű újévi koncertet is Bakó Levente vezényelte

Újévi Koncert, amely jellegében nem igazán hangverseny, hanem egy egész estét betöltő teátrális gálaest.

Az Újévi Koncerten fellép a Primavera Balettegyüttes, cicatáncukat Feketéné Kun Ildikó, Nívó- és Tehetségkérdíjas balettmester tanította be. Mellettük műsorukkal szórakoztatja a közönséget a zenekar többgenerációs majorette csoportja, akik igazi csemegével lépnek színpadra. A Szabolcsi Koncert Fúvószenekar a január 1-jei fellépés után a megyében kápráztatja el művészetével a közönséget, majd Franciaországba és Olaszországba utaznak, 2016-ban pedig egy dél-koreai meghívásnak tesznek eleget.

## MIKULÁS ÉS KIÁLLÍTÁS

A városházán is várta a gyerekeket a Mikulás december 3. és 5. között. A Krúdy-teremben pedig a Száz év Karácsonya című kiállítást is megtekinthették a Kállay Gyűjtemény szervezésében, aminek az anyagát a Szentendrén található Hubay Ház Karácsony Kiállítás és Szalon biztosította.

A gyerekek szaloncukrot kaptak a Mikulástól, cserébe pedig dallal vagy verssel üdvözölték őt. A Téliapó péntek estig fogadta a gyerekeket a Nyitott Városháza program keretein belül. Ezt követően pedig visszatért a Kossuth téri Mikulás-házba. Ott december 9-étől 10 és 12, valamint 15 és 18 óra között fogadja a kicsiket, december 21-éig.



## BÍBOR PARÁZSON – HANGOSKÖNYV RADNÓTI RÓL

Bíbor parázon címmel mutattak be hangoskönyvet a Móróc Zsigmond Színház Művész Stúdiójában. A Radnóti által írt, valamint a költő nyomán született verseket három olyan művész (Bakos-Kiss Gábor, Lutter Imre, Olt Tamás) adta elő, akik kötődnek Nyíregyházához. A hangoskönyv anyagát jövőre versszínházi produkcióban a Nemzeti Színház is bemutatja.

Szerző: Erdős József

Radnóti Miklós Előhang egy „monodramához” című versét szavalta Lutter Imre. A színész két társával együtt a Művész Stúdióban adta elő a Bíbor parázon című hangoskönyv anyagát. A különleges est mindhárom szereplője nyíregyházi kötődésű, Lutter Imre például itt született és tanult, két éve pedig Radnóti Miklós özvegyével, Gyarmati Fannival együtt kapta meg a költőről elnevezett díjat előadóművészi tevékenységének elismeréseként.



Hangoskönyv bemutató

A művészek azt mondják, hogy nem csak egy újabb Radnóti által ihletett anyag közkinccsá tételéről van szó. A duplakorongos hangoskönyv első lemezén a költő legismertebb és kevésbé ismert versei hallhatóak újszerű hangvételben, prózai és megzenésített kivitelben.

### ZONGORASZERZEMÉNYEK KÖZÖTT

A második albumon kortárs szerzők Radnóti által ihletett művei hallhatóak zongoraszerzemények közé csomagolva. A közreműködő művészek megtisztelőnek tartják, hogy részt vehettek a premieren, különösen, hogy mindannyian kötődnek Nyíregyházához.

A Bíbor parázon első bemutatója két hete volt Sopronban, a Kaleidoszkóp Versfesztiválon.

A tervek szerint tavasszal a Nemzeti Színház mutat be versszínházi produkciót Radnóti Miklós és más szerzők költeményeiből.

## A LÉLEK-ÉTEL ÉS A TITKOS FÖLD TÁRLATAI



A könyvtári kiállítás megnyitóján

A test étele a szalonna és a kolbász, a lélek pedig a művészet. Újra kell tanulnunk a dolgokat, melyekhez pedig erő kell – általa tudunk cselekedni. Ezeket a gondolatokat fogalmazza meg képi nyelven öt alkotó.

### SPIRITUALITÁS A FALAKON

Közülük egy, mandalafestő – Boros Betty, akinek magas színvonalú, hagyományos és modern mandalái – sajátos alakzataival és installálásával – egyediek. Ugyanakkor megtartják a mandala lényegi szerkesztési elveit: a szimmetriát és geometrikus szemléletet. A terem falain spirituális festmények, öt alkotó, jobbára nagyméretű képei.

Mihálka György eltérő alakzatú és helyzetű vásznain

szférikus, látomásszerű üzeneteket fogalmazott meg a sokértelmű képzetársítás, az ismétlések, a szimmetria és a szélek felé hangsúlyozás eszközeivel. Hasonlókról gondolkodik Sipos Attila Csaba, képei megfogó ereje dekorativitásukban van. Szaniszló Mariann tendenciózus kompozícióiban rejtett hangsúlyok vannak.

Bibliotikus és mesefigurák – az elhallgatás és kevert nézőpontok érdekességével szólnak Szőke Péter Jakab festményei.

Családi Krisztina érzéseket fogalmaz meg a vonal erejével és képzett felületei fantáziavilágával.

A kiállítást minden művészetkedvelő figyelmébe ajánljuk. Megtekinthető a megyei könyvtár kamaratermében.

### KEREKES ELEK FESTMÉNYEI

„Terra incognita”, azaz Titkos Föld Kerekes Elek huszonöt festményből álló kiállításának a címe.

A kilenc körkompozíció és a fennmaradó továbbiak üzenetükben, méreteikben is lenyűgözőek. A lírai absztrakttal úgy jelenik meg bennük, hogy megkerülhetetlen az azonosítható formák keresése, melyek kevesek és keves-szer villannak elő.

Az elindított-csorgatott híg festék plasztikus és sima felületen irányított és véletlenszerű is lehet, a szándéktól függően. Az eredmény pedig maga a Föld. Sok minden



Kerekes Elek festőművész

van benne. Festőbarátja alkímista műhelyt lát benne. De a gravitáció irányát elforgatva földfelszínek, növényfoszlányok vagy izommetszetek is lehetnek. Mindegyikben van valami feszültség; a folyamatos és megszakadó, a fény és sötétség, az előbukkanó és eltakart ellentéte.

De ne keressünk mindenáron továbbra is figurát a rusztikus felületek tétova rajzolataiban, mert Kerekes Elek világa ebben a gondolatkörben nem erről szól. Szól a talányos és barátságos Földről úgy, hogy még a hőfokkontrasztot sem használja.

A kiállítás január végéig látható a Pál Gyula Teremben.

**H. Németh Katalin grafikusművész**

# TOLNAY KLÁRI NYÍREGYHÁZÁN TANULT

Tolnay Klári, kétszeres Kossuth-díjas, érdemes és kiváló művészre emlékeztek a Művész Stúdióban az Emlékév 2014 programsorozat keretein belül.

A színművész születésének századik évfordulója alkalmából rendezett centenáriumi emléksorozat egyik helyszíne azért volt a szabolcsi megyeszékhely, mert Tolnay Klári két évig a városban tanult az angolkisasszonyok zárdájában. A megemlékezésen a művész életét és pályáját mutatták be, és a róla szóló könyvből idézték fel a sikereit. A Tolnay 100 emlékévként október végén indult, a programsorozatból még hat állomás van hátra.

– Próbáltuk az embereknek feleleveníteni alakját, művészetét, és azoknak a fiataloknak, akik még nem ismerték őt, bemutatni, hogy kicsoda is Tolnay Klári: a XX. század egyik legnagyobb színésznője – mondta dr. Góg Laura, a Tolnay Klári Emlékév kuratóriumának elnöke. – Egy igazi humanista, emberábrázoló művész. S az, hogy most Nyíregyházán vagyunk, különösen fontos, hisz ő maga na-



gyon fontosnak tartotta az életében ezt a helyszínt szellemi, érzelmi, spirituális szempontból. Végül nem lett apáca, de Thália papnője lett, a színház szolgálólánya.

Tolnay Klári színészként nem játszott Nyíregyházán, visszaemlékezéseiben mégis fontos állomásként említette a várost.

## A HOLOKAUSZT ÉS A CSALÁDOM



Ezzel a címmel rendezett előadást a HapiCentrumban a Nyíregyházi Zsidó Hitközség, az Eötvös Károly Magyar-Izraeli Baráti Kör és a nyíregyházi Hit Gyülekezete. Az azonos című Facebook-oldal több száz család eddig soha el nem mesélt történetének gyűjtőhelye. A Magyar Zsidó Kulturális Egyesület ezekből a történetekből szerkesztett egy összeállítást, melyet Takáts Andrea és Hegedűs D. Géza interpretálásában hallhatott a közönség.

### NYÍREGYHÁZA

Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala

## TÁJÉKOZTATÁS

### Változik az ügyfélfogadási rend

Dr. Szemán Sándor címzetes főjegyző a Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási rendjére vonatkozóan az alábbi munkarendváltásról tájékoztatja a lakosságot:

- december 12. (péntek) munkanap, szerdai munkarend és ügyfélfogadási rend szerint,
- december 13. (szombat) munkanap, pénteki munkarend és ügyfélfogadási rend szerint,
- december 24. (szerda) pihenőnap,
- december 31. (szerda) munkanap, a megszokott ügyfélfogadási és munkarend szerint,
- 2015. január 2. (péntek) pihenőnap,
- 2015. január 10. (szombat) munkanap, pénteki munkarend és ügyfélfogadási rend szerint.

4401 Nyíregyháza, Kossuth tér 1. • Telefon: 06-42/524-524

## ÚJ HULLADÉKGYŰJTŐK

Új hulladékosszelencéket helyez ki, illetve cseréli a már tönkrement szemeteskioszarakat a NYÍRVV Nonprofit Kft. A fagyok beállta előtt csaknem 200 gyűjtőedényt helyeznek el a Jósavárosban, az Érkertben, a külterületi városrészekben és a kivezető utak mentén. 120 rusztikus, öntvény hulladékosszelencét már felszerelt a városüzemeltető cég a belvárosban és a központi tereken.



## ÚJ KÖZUTAS HONLAP

Már elérhető a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Útinform szolgáltatának új weboldala a [www.utinform.hu](http://www.utinform.hu) címen.

A teljes egészében átalakított internetes oldal átláthatóbb, könnyebben használhatóbb, gyorsabb és informatívabb az eddigieknél – tájékoztatta lapunkat közleményében Pécsi Norbert, a Magyar Közút Nonprofit Zrt. kommunikációs osztályvezetője. Az Útinform honlapjának új kezdőoldala a Google Maps alapú térkép három lehetséges alternatívát kínál fel útvonaltervezéshez, melyeken megjelöli azokat a helyszíneket, ahol munkavégzés, baleset vagy egyéb más okok korlátozhatják a közlekedést. Lehetőség nyílik továbbá arra is, hogy egy adott útról vagy egy település közvetlen vagy közvetett térségéről külön információkat kérjenek le az autósok. Az új oldalon továbbra is megtalálhatóak lesznek az országos közúthálózaton található webkamerák képei, a határátkelők és autópályák melletti pihenők adatai, a kompközlekedéssel, kamionstoppal és túlsúlyos-túlméretes járművek útvonal-engedélyezésével kapcsolatos információk. Ezen kívül a rendkívüli események (hófúvások, árvizek stb.) idején percről percre frissülő hírfolyam segíti majd a biztonságos és optimális autózást.

# NTV

## NYÍREGYHÁZI TELEVÍZIÓ

### Önökhöz a legközelebb! Megújultunk!

# FOLYTATÓDIK A ZUMBA

**Március végéig biztosan folytatódik a lakossági zumba. A közkedvelt sportág ingyenes programja másfél éve kezdődött Nyíregyházán, a résztvevők száma folyamatosan négyszáz felett van.**

A legtöbben Mikulás-sapkában léptek parkettre és volt, aki rénszarvasagancsokkal táncolt a legutóbbi zumbaórán. A latin ritmusokra épülő mozgás pár éve vált népszerűvé Magyarországon is, Nyíregyházán másfél évvel ezelőtt

vezették be a heti egy ingyenes foglalkozást a Mozdulj Nyíregyháza! programsorozat keretein belül.

A közönség összetétele nagyon változó. A kisgyerekektől kezdve a fiatalokon át a középkorúakig sokakat érdekel a lehetőség. A lakossági zumba a tavaszi bejelentés szerint év végéig folytatódott volna. A Mikulás-partin azonban elmondták, hogy a program március végéig biztosan tart. Zumba ebben a hónapban várhatóan még kétszer lesz.



Hétről hétre sokan zumbáznak a Bujtosi Szabadidő Csarnokban



AZ OLDALT SZERKESZTETTE:  
DANKÓ LÁSZLÓ



**December 14., vasárnap 18.00** Lelátó, benne: NYKC–Balassagyarmat férfi kézilabda-mérkőzés közvetítése

**December 15., hétfő 20.00** Fatum–Nyírsuli–NRK–Miskolc női röplabda-mérkőzés közvetítése

További sporthírek folyamatosan: [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

## SPORTPROGRAM

**December 13., szombat 18.00** BUSZACSA, NYKC–Balassagyarmat férfi kézilabda-mérkőzés

**December 14., vasárnap 18.00** BUSZACSA, Fatum–Nyírsuli–NRK–Miskolc női röplabda-mérkőzés

## EZÜST A MÓRICZ KUPÁN

21. alkalommal rendezték meg Nyíregyházán a Móricz Kupa nemzetközi leány röplabda tornát. A házigazda iskola csapata zsinórban háromszor győzött korábban, most pedig – bemes játékosokkal kiegészülve – Nyírsuli néven egy közös gárda indult harcba a negyedik sikerért.



A szlovák Stropkov csapata örülhetett a döntő után

Szépen is menetelt az erős mezőnyben a Moravszki házaspár együttese, és meg sem állt a fináléig. Itt azonban a nagyon dinamikus játékos, főként nyitásban és mezőnyjátékban erős szlovák Stropkov két játszmában legyőzte őket, így ezúttal ezüstérem került a nyíregyházi lányok nyakába. – Úgy szervezték a szlovák lányok, mint egy erős serdülőcsapat, korosztályuknál sokkal jobban, ez pedig számunkra most megoldhatatlan feladatot jelentett. De nincs szégyenkezni valónk, látjuk, hogy mi az, amiben fejlődnünk kell. Jók ezek a felkészülési mérkőzések, szeretnénk minél több meccset játszani ilyen szintű ellenfelekkel. Már meghívást kaptunk egy szlovákiai tornára, melyen részt is veszünk, és remélhetőleg tavaszra így ütőképes együttesünk lesz az Országos Gyermekek Bajnokságban – mondta Moravszki Gyuláné, a nyíregyházi csapat edzője.

A torna végeredménye: 1. Stropkov (szlovák), 2. Nyírsuli, 3. Vasas.

A Nyírsuliból több játékos is serleget vehetett át. Molnár Petra bekerült az All Star csapatba, a legjobb előkészítőnek Schwegler Stefániát választották, míg a két legjobb nyírsulis játékos Mihályfalvi Kyra és Bódi Panna lett. A torna különdíját Ratkos Petra kapta.

# AZ A JÓ MELEG AFRIKA...

Húsz éve vágott neki a Dakar Rallynak először Szalay Balázs. Akkor ketten beültek egy házilag felkészített versenyautóba, majd annyi tartalék alkatrészt vittek magukkal, amennyit csak tudtak. Ehhez képest most egy 20 fős csapat segíti a pilótát, és egy szervizkamion is velük tart. A cél ezúttal már a győzelem. Szalay Balázs Nyíregyházán járt, és Opeljét is meg lehetett csodálni.

**– Elég gyakran jár Nyíregyházán. Ennyire jóban van a helyi Opel kereskedéssel?**

– Igen, baráti a viszony. Harmadszor vagyok itt az autóval együtt, és nagyon szívesen jövök. Remélem, mi is hozzáteszünk kicsit egy-egy ilyen sikeres hétvégéhez.

**– Ennél messzebbre utaznak majd december végén az Afrika Race kapcsán, ahol Dakar a cél. Hogy állnak a felkészüléssel?**

– Még tart. Nem vagyunk még kész teljesen, de közel vagyunk ahhoz, hogy minden olyan fejlesztést végrehajtsunk az autón, melyet elterveztünk. Már csak egy alkatrészszállítmányra várunk a sebességváltóhoz, és ha a váltót is teljesen felújítottuk, az autó kész lesz arra, hogy győzelemre vezessen.

**– Nem furcsa ezt kimondani? Hiszen húsz éve az első versenyen még a célba érés is távolinak tűnt.**

– Azok amolyan kalandori évek voltak. 1996-ban, 1998-ban és még 2000-ben is úgy álltunk neki, hogy egy célunk volt csak: elérni Dakarba. Az első verseny előtt például egy évig dolgoztunk keményen az autón, és azt hittem, hogy jó helyezést érünk el. Pedig csak annyi alkatrészünk volt, amennyi az autóba befért. Üresen is több mint 3 tonnát nyomott, teletankolva és bepakolva pedig már egy kamion súlyával vetekedtünk. Ki is tört a futómű. Ehhez képest most 2050 kilogramm az autó és 5 tonna pótalkat-



Az Afrika Race nehéz terepen zajlik, mely az autókat is alaposan igénybe veszi



Szalay Balázs már nem fél a dűnéktől

részt viszünk magunkkal külön. Egy nagy stáb, közel húsz fő segíti a versenyzésünket, plusz ott a versenykamion, szóval sokkal jobbak az esélyeink mint az első versenyen.

**– Tart még a sivatagtól?**

– Már nem. Tudom, hogy ez az autó és én is sok helyzetet megoldottunk együtt. A dűnéknél sokkal jobban félek a technikai meghibásodástól, mert mindig lehet olyan gond, melyre nem készültünk fel. Egy féltengelytörés vagy kardántengelygond elég ahhoz, hogy annyi időt veszítsünk, ami már a győzelembe kerülhet. Az viszont már jó, hogy esélyesként számítanak ránk, kiemelt helyünk van a pihenőknél, közel a közösségi sátorhoz, ami sok előnnyel jár. Bízom abban, hogy jól alakul a verseny és az élmezőnyben végzünk majd.

## PROGRAMOK

**A Nyíregyházi Magyar-Finn Baráti Egyesület** fennállásának 30. évfordulója alkalmából rendezett ünnepség december 12-én 16.30-tól a Móricz Zsigmond könyvtár előadótermében.

**Ünnepváró programsorozat** a Móricz Zsigmond Megyei és Városi Könyvtár Gyermekkönyvtára szervezésében december 23-áig. Programok: 13-án 10.00 Cimbora-karácsony. A Nyíregyházi Cimbora Klubjának decemberi találkozója. 15-én 14.00 Mesék a szeretetről. Beszélgetés és felolvasás. 17-én 10.00 Az Átutazók Művészeti



Egyesület gyermekműsora óvodásoknak. 16.30 A tél meséi. A Cseperedő Meseklub decemberi találkozója óvodásoknak. 18-án 10.00 Karácsonyi történetek. Felolvasó délután. 19-én 10.00–12.00 Karácsonyváró manó-klub a „Teljes Élet Társasággal”. Kézműves foglalkozás. 20-án 9.30–12.30 Karácsonyi készülődés. Képeslap- és ablakdísz-készítés. Kreatív foglalkozás. A Gyermekkönyvtár adventi házikója december 23-áig ajándékokkal várja azokat a gyerekeket, akik helyesen válaszolnak az adventi ünnepkörhöz kapcsolódó kérdésekre! Bővebben: [www.mzsk.hu](http://www.mzsk.hu).

**Luca-napi madárkalács-készítés** a Sóstói-erdőben, az Erdei Tornapályán december 13-án 10.00–13.00 óráig az E-misszió Egyesület szervezésében. Jó idő esetén a programot madárgyűrzés is kiegészíti. További információk: [www.sostoierdo.hu](http://www.sostoierdo.hu).

**A Burattinó Bábszínház előadásai:** december 13-án 16.00 óra: Többet ésszel, mint erővel, 14-én 10.00 óra: Télapóca pácban. Helyszín: Korzó Bevásárlóközpont, 2. emelet (Mókus játszótér mellett).

## CIPŐS DOBOZOK A FA ALÁ

A Kelet-magyarországi Speciális Mentő Egyesület az idén is részt vesz a Baptista Szeretetszolgálat karácsonyi akciójában. Az egyesület tagjai december 10. és 20. között este 17 órától 19 óráig a nyíregyházi Kossuth téren, a város karácsonyfája közelében várják az adományokat, hogy azokat eljuttassák a megyénkben élő rászoruló gyermekekhez. Az akcióról, a várt adományokról a [www.ciposdoboz.hu](http://www.ciposdoboz.hu) oldalon lehet olvasni.

**Téli Varázslat** a Szőlőskerti Angol Kéttannyelvű Tagintézmény és a Nyírszőlősi Közművelődési Szintér szervezésében. December 14-én 9.00–17.00 óra: „Luca napi Focikupa” teremfoci bajnokság az intézmény tornacsarnokában. 17-én 17.00 óra: „Karácsonyi Koncert” (a településrész teljes összefogásával) az intézmény tornacsarnokában. 22-én 10.00 óra: „Idősek Karácsonyi teadélutánja”.

**Anarcsi ünnepi könyvajánló** december 15-én 14.00 órától a Jós András Múzeum nagytermében, a levéltár rendezésében. A rendezvényen két könyvet mutatnak be: a közelmúltban rekonstruált kúria kertjéről szóló Bárókert – Az anarcsi Czöbel-kúria kertje c. kötetet, illetve Németh Ványi Klári: Anarcsi Boszorkányok című regényét.

**A Móricz Zsigmond Olvasókör** találkozója december 15-én 16.00 órától a Móricz Zsigmond könyvtár kamaratermében. Téma: Lev Nyikolajevics Tolsztoj: Két öreg. Karácsonyi történet. Ady Endre: Karácsony.

**Szabolcs-Szatmár-Bereg megye népművészete** című monográfia könyvbemutatója december 15-én 16.30-tól a Jós András Múzeumban.

**Vengrinyák János: Bíborfényben** című könyvbemutatója december 17-én 16.30-tól a Móricz Zsigmond könyvtár kamaratermében.

**A Bencs Villa programjai:** december 17-én 17.00 órakor kettős könyvbemutatóval egybekötött, könnyed női csevejre várja az érdeklődőket R. Kovács Aranka és Töröki Papp Erzsébet. Vass Etelka, tokaji festőművész Adventi fények c. tárlata 9.00 és 17.00 óra között látogatható, ingyenesen. Információ: 42/402-004, 30/252-0666.

**Cantemus karácsony** – a Nyíregyházi Cantemus Kórus hangversenye december 17-én 18.00 órától Oroson, a Római Katolikus Templomban.

## KARÁCSONYI KONCERT

Városi karácsonyi hangverseny december 19-én 19.00 órától a Római Katolikus Társszékesegyházban. Közreműködik a Szabolcsi Szimfonikus Zenekar, a Pro Musica Leánykar, a Cantemus Fiúkórus, a Cantemus Vegyeskar. Szólint énekel Földesi Ildikó (szoprán) és Szilágyi Szilárd (tenor). Vezényel: Szabó Soma. A belépés ingyenes!

## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

**Andó Károly** önkormányzati képviselő (4. számú választókerület) fogadóórát tart. Időpont: 2014. december 15., 17.00 óra Helye: Nyíregyháza, Rákóczi u. 23. sz.

**„Együtt közösen a fogyatékkal élők integrációja érdekében”** című Karácsonyváró családi nap december 18-án 15.00 órától a Nyíregyházi Bárczi Gusztáv Általános Iskolában.

**Karácsonyi műsorra** és közös ünneplésre várja az érdeklődőket a Nyíregyházi Arany János Gimnázium, Általános Iskola és Kollégium Szabó Lőrinc Tagintézmény, a Sóstóhegyi Gyermekvilág Alapítvány és a Sóstóhegyi Közművelődési Szintér december 18-án 16.00 órától az iskola tornatermében.

**Mini Vasútmodell Kiállítás** a Vasutas Művelődési Házban (Toldi u. 23.) december 19-éig. Megtekinthető: hétköznapokon 8.00–18.00 óra között. A belépés ingyenes!

**A Jósavárosi Művelődési Házban** szerdánként, karácsonyig este fél 6 és fél 7 között, hozott textíliák felhasználásával ajándékokat készíthetnek a helyszíntre érkezők, akiknek ehhez varrógépet is biztosítanak a szervezők. Információ: 42/448-005.

**Kerekes Elek Győző** festőművész Terra Incognita című kiállítására várják a művészetkedvelő közönséget a Pál Gyula Terembe (Vay Ádám krt. 18.). A tárlat január 11-éig tekinthető meg. Információ: 42/408-720.

**Foglalkozások a Borbányai Művelődési Házban!** A gerinctornát hétfőn este fél 6-tól, valamint szerdán délután 5 órától Fancsaliné Garai Gabriella szakképzett gyógytornász tartja, a Kick-box, Thai-box, valamint a K-1 edzésekre pedig Károly István 5. danos mester várja a kezdők jelentkezését keddenként 17.00 órától. Információ: [www.vacimuv.hu](http://www.vacimuv.hu); 42/491-295.

**„Játsszunk együtt”!** babajelbeszédés játszófoglalkozás Örökösödön, a Human-Net Közösségi Házban, minden szerdán 10.00–11.00 óráig. Információ: 06-20/436-4770.

## HEPI BÖRSZDÉJ

Ferenczik Adrienne Hepi börszdej című kötetének bemutatója december 16-án 16.30-tól kezdődik a Móricz Zsigmond könyvtár kamaratermében. A Nyíregyházi Televízió szerkesztő-riporterének ez már a harmadik regénye.

[nyiregyhaza.hu](http://nyiregyhaza.hu)

## A MÓRICZ ZSIGMOND SZÍNHÁZ MŰSORA

December 13., szombat 19.00 **Az ellopott futár**, Mikszáth bérlet, Nagyszínpad  
19.00 **Tetkó**, Pankotay bérlet, Krúdy Kamara

December 15., hétfő 19.00 **Az ellopott futár**, Vasvári bérlet, Nagyszínpad  
19.00 **Tetkó**, Ruttkai bérlet, Krúdy Kamara

December 16., kedd 10.00 **Seherezádé**, Szimba bérlet, Művész Stúdió  
15.00 **Az anyu én vagyok!**, Kisherceg bérlet, Nagyszínpad  
19.00 **Mártírok**, Arany „C” bérlet, Krúdy Kamara

December 17., szerda 10.00 **Az anyu én vagyok!**, Hófehérke bérlet, Nagyszínpad  
14.00 **Az anyu én vagyok!**, Hókuszpók bérlet, Nagyszínpad  
19.00 **Mártírok**, Arany „D” bérlet, Krúdy Kamara

December 18., csütörtök 10.00 **Seherezádé**, Shrek bérlet, Művész Stúdió  
19.00 **Az ellopott futár**, Móricz bérlet, Nagyszínpad

December 19., péntek 19.00 **Hair**, Bérletszünet, Nagyszínpad



## GAZDIKERESŐ



**Erna:** Körülbelül 4 éves, közepes termetű, keverék szuka. Nagyon szelíd, barátságos, nyugodt kutya, akit gyermekek és idősek mellé is ajánlanak.

**Lipót:** 2014 szeptemberében született keverék kan, aki öt testvérrel együtt került az Állatotthonba. Érdeklődő, játékos kutyusok, akik vélhetően közepes vagy nagy termetűek lesznek.

**ÁLLATBARÁT ALAPÍTVÁNY,** Nyíregyháza, Csatorna u. 2.  
Telefon: 42/727-736, 20/9605-402.

## AMIRŐL AZ UTCÁK MESÉLNEK...

„MEGFOGNI, AMI LÁTHATATLAN,  
MEGKÖTNI, AMI ILLANÓ”

– ez volt az ars poeticája Vietorisz Józsefnek, aki most büszkén lépkedne a kívül-belül megújult Kossuth gimnázium falai között. Az ősrégi evangélikus családból származó Vietorisz József elsőként diákként lépett be e nagy múltú oktatási intézmény kapuin, amikor 1878-ban megkezdte gimnáziumi tanulmányait. Budapesten latin–görög szakos tanári diplomát szerzett, majd egyetemi doktori szigorlatot tett. 1891-ben már tanárként tért vissza egykori iskolájába, amely 1914-ben igazgatójává választotta. Első igazgatósága 1920-ig tartott, majd 1926-ban újra megválasztották erre a tisztségre, amelyet nyugalomba vonulásáig, 1928-ig töltött be. Ekkor címzetes tankerületi főigazgató címet kapott, régi iskolájának kormányzótanácsosa lett, majd a gimnázium felügyelőjeként tevékenykedett. Fiatal tanárként Krúdy Gyulát is tanította, aki később is gyakran és nagy tisztelettel emlegette tanárát. Részt vett a város közéletében, kulturális életében, különösen a Bessenyei Kör munkájában. A tanítás mellett költészettel is foglalkozott. Első kötete Giuseppe költeményei címmel 1896-ban jelent meg. Később ezt még



több versgyűjtemény követte, az utolsó 1944-ben jelent meg Sőhajok hídján címmel. Az önéletrajzi fogantatású Senki Pál című költői elbeszéléssel 1924-ben elnyerte a Magyar Tudományos Akadémia Nádasy-díját. Költői munkásságának értékes részét alkotják a műfordítások. Főként Vergilius és Phaedrus fordításaival szerzett maradandó érdemeket. Az evangélikus gyülekezet számára elkészítette annak az énekeskönyvnek a fordítását, amelyet a tót ajkú betelepülők hoztak magukkal 1753-ban. A teljes Tranoscius-fordítást a Luther Szövetség adta ki 1935-ben. 1937-ben a Kisfaludy Társaság is tagjai közé választotta. 60 évvel ezelőtt, 1954. december 6-án hunyt el. Síremléke az Északi temetőben található, míg egykori iskolája 1982-ben emléktáblát állított a tiszteletére. 1987-től utca is őrzi nevét a Jóságvárosban, amely utcát 2006 óta egy emléktábla is jelöl (képünkön az emléktábla mellett dr. Margócsy József, egykori kossuthos diák és tanár látható). 2003-tól a város iskoláiban kiváló oktató-nevelő munkát végző pedagógusok az ő nevét viselő díjat vehetnek át.

Szerző: Ilyés Gábor helytörténész

**NYÍREGYHÁZA MEGYEI JOGÚ VÁROS HIVATALOS LAPJA**  
Megjelenik a Város-Kép Nonprofit Kft. gondozásában  
Felelős kiadó: Város-Kép Nonprofit Kft.  
Ügyvezető: Zagyva Gyula  
Főszerkesztő: Tarczy Gyula  
Felelős szerkesztő: Sipos Marianna 70/866-9402  
Fotók: Máté János 70/933-9840  
A szerkesztőség címe: 4400 Nyíregyháza, Szabadság tér 9.  
Tel.: 70/933-9821, fax: 42/411-826  
E-mail: naplo@nyiregyhazitv.hu  
70/933-9822, 70/933-9823  
Hirdetés: E-mail: reklam@nyiregyhazitv.hu  
Nyomdai munkálatok: Start Nonprofit Kft. Nyírségi Nyomda Üzeme  
Felelős vezető: Balogh Zoltán vezérigazgató  
ISSN: 1218-1080  
Példányszám: 55 200  
Terjesztő: Profilap Kiadó és Terjesztő Kft.  
Terjesztési reklamáció: terjesztis@nyiregyhazitv.hu  
telefonon: 42/411-883  
Lapunk online változata: www.nyiregyhaza.hu  
Lapunkat az Observer rendszeresen figyeli.

**– Már mindent próbált,  
de nem mozdul a makacs  
zsírlerakódás?**  
**Válassza az  
Injekciós Zsírlebonthatást!**  
**Tüntesse el narancsbőrét  
Alidya Cellulit bontó injekcióval!**  
**FORMA-BONTÓ-MED ESZTÉTIKAI RENDELŐ**  
**Nyíregyháza, Debreceni út 60.**  
Telefon: +36-70/609-8046  
**www.fogyaszta-alakformalas.hu**

**STOP**  
**VÉDD MAGAD LEGÁLISAN!**  
Engedély nélkül vásárolható  
önvédelmi eszközök!  
4400 Nyíregyháza, Bethlen Gábor u. 6.  
Telefon: 06-30/375-5677  
**airsoftgun.hu**

**MŰSZAKI VIZSGA**  
INGYENES HIBAFELTÁRÁSSAL, MELYNEK ÉRTÉKE 4000 Ft.  
**EREDETISÉG-  
VIZSGÁLAT**  
4400 Nyíregyháza, Hatzel tér 10. Hetfőtől péntekig:  
Telefon: 06-42/500-941 7.00–16.00 óráig

**Szilveszterezzen velünk!**  
2014. december 31.  
(szerda) 19.00 óra  
ALVÉSESI Művelődési Ház (Honvéd u. 41.)  
Élő zene: OLIMPIK ZENEKAR  
Kínálatunk: Két meleg vacsora+ital  
Asztalfoglalás/információ:  
30/369-4499, 42/462-400 (Edit)  
Részvételi díj: 6500 Ft/fő  
Minden kedves vendéget szeretettel várunk!  
„Búcsúztassuk az ővet, s köszöntsük együtt az új évet!”

**Essen szerelembe!**  
**Nyíregyháza, Bocskai u. 15.,  
a Cafe Frei mellett.**  
Engedje, hogy elcsábítsa  
a divat és a  
valódi bőr illata!  
**ANCONA** CIPO

**Hatalmas nyílászáró-vásárlási  
AKCIÓ**  
**2015. évi  
szereléssel**  
Részletekről érdeklődjön irodánkban!  
Bontás utáni közműves helyreállítási munka.  
Szekcionált garázkapuk  
EGYEDI gyártása  
beépítéssel együtt.  
Ajándék  
Kerti kapunyitók,  
tolómotorok.  
Tudta?  
A léli nyílászárócsere azonnal érezhető a változás,  
eltűnik a hidegérzetünk, komfortosabbá válik lakásunk  
és nem utolsósorban több ezer forintot spórolhatunk  
a fűtésszámlán.  
Többet ér a nyílászárócserevel,  
mintha a bankba tenné pénzét.  
**Kérjen  
ajánlatot!**

**Coll-Trade  
KFT**  
**AJTÓ-ABLAK  
GARÁZSKAPU  
SZAKÁRUHÁZ**  
**Nyíregyháza,  
Tünde u. 11.,  
Telefon: 06-42/461-112**

**budmil** budmil Márkabolt  
Nyíregyháza,  
Dózsa György u. 1.  
**Ünnepi ajánlatok**  
-30%  
-20%  
-40%  
-20%  
-30%  
-20%  
Akciós ajánlatunk 2014. december 11-től a készlet erejéig  
vagy visszavonásig érvényes. Részletekről érdeklődj az üzletünkben!